

USER GUIDE MANUAL

GUIDE DE L'UTILISATEUR
BENUTZERHANDBUCH

B1

LUMOS

If there are variations between different languages, the English version will prevail.

Lumos Helmet User Guide

Before using your Lumos Helmet, review the user guide at: www.ridelumos.com/support

Safety and Handling

See “Fitting instructions and usage warnings” in the Lumos Helmet User Guide Manual.

Fitting Instructions

The helmet must fit properly to be effective. With proper fit, the helmet will not move back and forth or side to side while fastened. The helmet can only protect if it fits well. Refer to the following image:

RIGHT WAY



WRONG WAY



With every helmet, clear information in the language of the country of sale shall be given as follows:

- (1) that the helmet can only protect if it fits well and that the buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head;
- (2) that the helmet should be adjusted to fit the user, e.g. the straps positioned so that they do not cover the ears, the buckle positioned away from the jawbone and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and firm;
- (3) helmet should be positioned on the head to ensure the intended protection is provided (e.g. that it should be placed so as to protect the forehead and not be pushed too far over the back of the head);
- (4) that a helmet cannot always protect against injury;
- (5) that a helmet subjected to a severe impact should be

discarded and destroyed;

(6) a statement of the danger of modifying or removing any of the original component parts of the helmet other than as recommended by the manufacturer, and that helmets should not be adapted for the purpose of fitting accessories in a way not recommended by the manufacturer.

EU Declaration of Conformity

This helmet is in conformity with the PPE regulation (EU) 2016/425

Notified Body: Kiwa Nederland B.V. with its office located at Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands.

Notified Body No.0063

Lumos helmet complies with RED 2014/53/EU.

Full DOC: www.ridelumos.com/EU_DOC

CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425)

US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24

EU Type Exam: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443)

Intended Use: Recreational cycling/roller-skating only. Not for tricks, downhill racing or roller hockey. Patent pending.

Compliant with NTA 8776:2016-12 Helmet for S-EPAC cyclists, certified by Notified Body 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands.

Specific Statement - United States of America

All warranties implied by state law, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby limited to the duration of the limited warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

FCC - Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received,

including interference that may cause undesired

operation. Warning: Changes or modifications not

expressly approved by the party responsible for

compliance could void the user's authority to operate

the equipment. NOTE: This equipment has been tested

and found to comply with the limits for Class B digital

device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Warning - Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Specific Statement - Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Lumos One-Year Limited Warranty

Lumos warrants all products sold by Lumos to be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase unless otherwise specified on the product. If a product is found to be defective by Lumos, in its sole discretion, Lumos' only responsibility will be to replace or repair the defective product. Lumos will not be responsible for any costs, losses or damages incurred because of the loss or use of any of its products, and Lumos specifically disclaims all claims for consequential and incidental damages. This limited warranty is subject to several important

restrictions: This limited warranty only applies to products purchased directly from Lumos. If purchased from a Lumos Authorized Reseller, please contact them directly. This limited warranty is valid only for the original purchaser of a product, and it cannot be transferred to another person upon the sale, lease, or transfer of the product. This limited warranty does not cover normal wear and tear. This limited warranty does not apply to anything other than defects in the manufacturing and workmanship of the product. The limited warranty is waived if you seek to repair the product using anything other than approved Lumos products and services, or if you seek to combine the product with any third party product (like sealants, cameras, or custom helmet pads). If, upon its inspection, Lumos discovers that you have modified, changed, or altered the product in any way, this limited warranty is waived. Lumos gives no warranty regarding the life of the batteries used in its products. Actual battery life may vary depending on a number of factors, including, but not limited to, the configuration and usage of a product. Your use of our products is at your own discretion and risk. You will be solely responsible for (and Lumos disclaims) any and all loss, liability or damages resulting from your use of our products, including loss of life, personal injury, or the loss of or damage to computer, mobile device, and all other property. Lumos does not guarantee or promise any specific level of performance or battery life associated with the use of its products or any feature of them. With the exception of any warranties implied by state law as hereby limited, the foregoing limited warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, guarantees, agreements and similar obligations of manufacturer or seller.

Usage Warnings

Warning: No helmet can protect the wearer against all possible impacts.

Warning: This helmet can only protect if it fits well and that the buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head.

Warning: The helmet is designed to be retained by a strap under the lower jaw. The straps positioned so that they do not cover the ears, the buckle positioned away from the jawbone and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and firm.

Warning: To be effective, a helmet must fit and be worn correctly. To check for correct fit, place helmet on head and make any adjustments indicated. Securely fasten retention system. Grasp the helmet and try to rotate it to the front and rear. A correctly fitted helmet should be comfortable and should not move forward to obscure vision or rearward to expose the forehead.

Warning: No attachments should be secured to the helmet.

Warning: The helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the shell and liner. This damage may not be visible. Therefore, if subjected to a severe blow, the helmet should be destroyed and replaced even if it appears undamaged.

Warning: The helmet may be damaged and rendered ineffective by petroleum and petroleum products, cleaning agents, paints, adhesives and the like, without the damage being visible to the user.

Warning: Based on usage frequency and specific conditions, a bicycle helmet should be replaced every 4 to 5 years from its first use. Regardless of visible or technical defects, the helmet must be replaced no later than 8 years after its production date due to inevitable material fatigue.

Warning: This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities where there is a risk of hanging or strangulation if the child gets trapped whilst wearing the helmet.

Warning: It is dangerous to modify the helmet's original components.

Warning: To clean, wipe the helmet shell and integrated signal light units with a soft, damp cloth and mild soap only; do not rinse, soak, or submerge the helmet as water ingress will damage internal electronic circuits. Never use petrol, alcohol, paint thinner, or strong solvents, as these chemicals permanently degrade EPS foam and eliminate impact protection.

Warning: Store the helmet indoors in a dry place at room temperature between 10°C and 25°C (50°F to 77°F). Do not expose the helmet to long-term direct sunlight, freezing cold, high humidity, or high-temperature enclosed spaces like car dashboards or trunks, which can deform the protective foam and pose a fire or explosion risk for the built-in lithium battery.

Warning: If the helmet will not be used for over 3 months, store it in a cool, dry place with a 40% to 60% battery charge level. The battery must be checked and recharged back to 40% to 60% every 3 to 6 months during long-term storage to prevent over-discharge and permanent battery failure.

Manufacturer Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

EU representative: Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Germany
info@linkfar.de

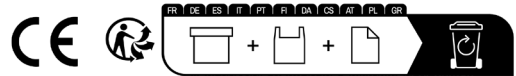
Imported into US by: **Lumen Labs Inc.**
4550 New Linden Hill Road, Suite 201, Wilmington, DE
19808 Phone number: (617) 528-9968

Imported into UK by:
Lumos Labs International Pte Ltd Unit I, Hove
Technology Centre St Josephs Close, Hove East Sussex

Imported into NL by:
Lumos Labs International Pte Ltd T.A.V HB
VAT Services B.V. Kade 42A, 3371 EP Hardinxveld-
Giessendam



	Correct Disposal of this product
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



V případě odlišností mezi různými jazykovými verzemi má přednost anglická verze.

Uživatelská příručka helmy Lumos

Před použitím helmy Lumos si přečtěte uživatelskou příručku na adrese: www.ridelumos.com/support

Bezpečnost a manipulace

Viz část „Návody k nasazení a bezpečnostní upozornění“ v uživatelské příručce helmy Lumos.

Návody k nasazení

Aby byla helma účinná, musí správně sedět. Při správném usazení se zapnutá helma nesmí pohybovat dopředu a dozadu ani ze strany na stranu. Helma může chránit pouze tehdy, když dobře sedí. Viz následující obrázek:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Ke každé helmě musí být poskytnuty jasné informace v jazyce země prodeje, a to následovně:

(1) že helma může chránit pouze tehdy, když dobře sedí, a že by si kupující měl vyzkoušet různé velikosti a vybrat si velikost, která na hlavě působí bezpečně a pohodlně; (2) že helma by měla být přizpůsobena uživateli, např. popruhy umístěny tak, aby nezakrývaly uši, přezka umístěna mimo čelistní kost a popruhy a přezka nastaveny tak, aby byly pohodlné a pevné; (3) helma by měla být na hlavě umístěna tak, aby byla zajištěna zamýšlená ochrana (např. by měla být umístěna tak, aby chránila čelo, a neměla by být zatlačena příliš daleko do týla); (4) že helma nemůže vždy chránit před zraněním; (5) že helma vystavená silnému nárazu by měla být vyřazena a zničena; (6) prohlášení o nebezpečí úpravy nebo odstranění jakékoli původní součásti helmy jinak, než doporučuje výrobce, a že helmy by neměly být

upravovány za účelem montáže příslušenství způsobem, který výrobce nedoporučuje.

Prohlášení o shodě EU

Tato helma je ve shodě s nařízením o OOP (EU) 2016/425. Oznámený subjekt: Kiwa Nederland B.V. se sídlem na adrese Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Nizozemsko. Číslo oznámeného subjektu: 0063 Helma Lumos splňuje požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Úplné prohlášení o shodě: www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU OOP 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 EU přezkoušení typu: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Zamýšlené použití: Pouze pro rekreační cyklistiku / jízdu na kolečkových bruslích. Není určeno pro triky, sjezdové závody nebo inline hokej. Patentováno (příhláška podána).

V souladu s normou NTA 8776:2016-12 Helma pro cyklisty na S-EPAC, certifikováno oznámeným subjektem 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Nizozemsko.

Specifické prohlášení – Spojené státy americké

Veškeré implicitní záruky stanovené státním právem, včetně záruky prodejnosti a vhodnosti ke konkrétnímu účelu, jsou tímto omezeny na dobu trvání omezené záruky. Některé státy neumožňují omezení délky trvání implicitních záruk, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.

Prohlášení FCC

Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) zařízení musí přijímat veškeré přijímané rušení, včetně rušení způsobujícího nežádoucí funkce.

Upozornění: Změny a úpravy bez výslovného schválení odpovědné strany mohou zrušit oprávnění uživatele k provozu zařízení.

POZNÁMKA: Zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B dle části 15 pravidel FCC. Tyto limity zajišťují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v domácím prostředí. Zařízení vytváří, používá a

může vyzařovat vysokofrekvenční energii; při nesprávné instalaci a použití může narušovat rádiovou komunikaci. Není však zaručeno, že k rušení nedojde při konkrétním použití. Pokud zařízení narušuje příjem rádiového nebo televizního signálu (ověřitelné zapnutím a vypnutím zařízení), uživateli se doporučuje odstranit rušení těmito způsoby:

Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.

Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.

Připojte zařízení do jiné elektrické zásuvky než přijímač.

Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika rádiové a televizní techniky.

Prohlášení o vysokofrekvenčním záření

Zařízení splňuje obecné požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Lze ho bez omezení používat v přenosném režimu.

Specifické prohlášení – Kanada

Toto zařízení splňuje bezlicenční standardy RSS organizace Industry Canada. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) zařízení musí přijímat veškeré rušení, včetně rušení narušujícího jeho správnou funkci.

Jednoletá omezená záruka Lumos

Společnost Lumos zaručuje, že všechny její prodávané produkty nemají vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data nákupu, pokud není na produktu uvedeno jinak. Pokud společnost Lumos podle vlastního uvážení zjistí vadu produktu, její jedinou povinností je oprava nebo výměna vadného zboží. Společnost Lumos nenese odpovědnost za žádné náklady, ztráty ani škody vzniklé používáním nebo ztrátou produktu a výslovně odmítá veškeré nároky na následné a vedlejší škody.

Na tuto omezenou záruku se vztahují důležitá omezení: Tato omezená záruka platí pouze pro zboží zakoupené přímo u společnosti Lumos. Při nákupu u autorizovaného prodejce Lumos se obraťte přímo na něj.

Tato omezená záruka je platná pouze pro původního kupce produktu a není přenosná na jinou osobu při prodeji, pronájmu nebo převodu produktu.

Tato omezená záruka se nevztahuje na běžné opotřebení.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na výrobní vady

materiálu a zpracování produktu.

Záruka zaniká, pokud se pokusíte opravit produkt pomocí jiných než schválených produktů a služeb Lumos nebo pokud produkt kombinujete s produkty třetích stran (jako jsou tmely, kamery nebo vlastní vložky helmy).

Pokud společnost Lumos při kontrole zjistí, že jste produkt jakkoli upravili nebo změnili, tato omezená záruka zaniká.

Společnost Lumos neposkytuje žádnou záruku na životnost baterií používaných v jejích produktech.

Skutečná životnost baterií se může lišit v závislosti na mnoha faktorech, včetně konfigurace a způsobu používání produktu.

Používání našich produktů probíhá na vaše vlastní uvážení a riziko. Nesete výhradní odpovědnost za všechny ztráty, závazky a škody vzniklé používáním našich produktů (společnost Lumos tuto odpovědnost odmítá), včetně úmrtí, osobních zranění, ztráty nebo poškození počítačů, mobilních zařízení a veškerého dalšího majetku. Společnost Lumos nezaručuje ani neslibuje žádnou konkrétní úroveň výkonu nebo životnosti baterií spojenou s používáním produktů nebo jejich funkcí. S výjimkou zákonných implicitních záruk omezených tímto dokumentem je výše uvedená omezená záruka výhradní a nahrazuje všechny ostatní záruky, garance, smlouvy a podobné závazky výrobce nebo prodejce.

Bezpečnostní upozornění při používání

Varování: Žádná přilba nemůže chránit uživatele před všemi možnými nárazy.

Varování: Tato přilba může chránit pouze tehdy, pokud správně sedí. Kupující by si měl vyzkoušet různé velikosti a vybrat tu, která mu na hlavě připadá bezpečná a pohodlná.

Varování: Přilba je navržena tak, aby byla zajištěna popruhem pod dolní čelistí. Popruhy musí být umístěny tak, aby nezakrývaly uši, přezka musí být mimo čelistní kost a popruhy s přezkou musí být nastaveny tak, aby byly pohodlné a pevné.

Varování: Aby byla přilba účinná, musí správně sedět a musí být správně nošena. Pro kontrolu správného usazení si nasadte přilbu na hlavu a proveďte jakékoli uvedené úpravy. Bezpečně zapněte upínací systém. Uchopte přilbu a zkuste s ní otočit dopředu a dozadu.

Správně usazená přilba by měla být pohodlná a neměla by se posouvat dopředu, kde by bránila ve výhledu, ani dozadu, kde by odhalovala čelo.

Varování: Na přilbu by se neměly upevňovat žádné doplňky.

Varování: Přilba je navržena tak, aby absorbovala nárazy částečným zničením skořepiny a vložky. Toto poškození nemusí být viditelné. Proto by měla být přilba po silném nárazu zničena a vyměněna, i když se zdá být nepoškozená.

Varování: Přilba může být poškozena a znefunkčnena působením ropy a ropných produktů, čisticích prostředků, barev, lepidel a podobně, aniž by toto poškození bylo pro uživatele viditelné.

Varování: Na základě frekvence používání a specifických podmínek by měla být cyklistická přilba vyměněna každých 4 až 5 let od prvního použití. Bez ohledu na viditelné nebo technické závady musí být přilba vyměněna nejpozději do 8 let od data výroby z důvodu nevyhnutelné únavy materiálu.

Varování: Tuto přilbu by neměly používat děti při šplhání nebo jiných činnostech, kde hrozí riziko oběšení nebo uškrcení, pokud by dítě v přilbě uvízlo.

Varování: Je nebezpečné upravovat původní součásti přilby.

Varování: Při čištění otírejte skořepinu přilby a integrované jednotky signálních světel pouze měkkým, vlhkým hadříkem a jemným mýdlem; přilbu neoplachujte, nenamácejte ani neponořujte do vody, protože vniknutí vody poškodí vnitřní elektronické obvody. Nikdy nepoužívejte benzín, alkohol, ředidla ani silná rozpouštědla, protože tyto chemikálie trvale znehodnocují EPS pěnu a ruší ochranu proti nárazu.

Varování: Skladujte přilbu v interiéru na suchém místě při pokojové teplotě mezi 10 °C a 25 °C (50 °F až 77 °F). Nevystavujte přilbu dlouhodobému přímému slunečnímu záření, mrazu, vysoké vlhkosti nebo uzavřeným prostorám s vysokou teplotou, jako jsou palubní desky nebo kufry automobilů, což může deformovat ochrannou pěnu a představovat riziko požáru nebo výbuchu vestavěné lithiové baterie.

Varování: Pokud nebudete přilbu používat déle než 3 měsíce, skladujte ji na chladném a suchém místě s úrovní nabití baterie 40 % až 60 %. Baterii je nutné

během dlouhodobého skladování každých 3 až 6 měsíců zkontrolovat a dobít zpět na 40 % až 60 %, aby se zabránilo hlubokému vybití a trvalému selhání baterie.

Výrobce

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

Zástupce pro EU:

Linkfar Healthcare GmbH

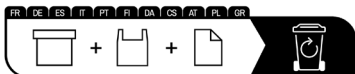
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Německo

info@linkfar.de



NTA 8776

	Správná likvidace tohoto výrobku Tato značka znamená, že tento výrobek nesmí být v EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací, recyklujte jej zodpovědně pro udržitelné využití zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy zpětného odběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Ten zajistí ekologickou recyklaci.
--	--



Hvis der er uoverensstemmelser mellem forskellige sprogversioner, har den engelske version forrang.

Lumos Hjelm Brugervejledning

Før du bruger din Lumos Hjelm, skal du læse brugervejledningen på: www.ridelumos.com/support

Sikkerhed og håndtering

Se „Monteringsvejledning og brugsadvarsler“ i Lumos Hjelm Brugervejledning.

Monteringsvejledning

Hjelmen skal sidde ordentligt for at være effektiv. Med den rette pasform vil hjelmen ikke bevæge sig frem og tilbage eller från side til side, når den er spændt. Hjelmen kan kun beskytte, hvis den sidder godt. Se følgende billede:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Med enhver hjelm skal der gives klare oplysninger på salgslandets sprog som følger:

(1) at hjelmen kun kan beskytte, hvis den sidder godt, og at køberen skal prøve forskellige størrelser og vælge den størrelse, der føles sikker og behagelig på hovedet; (2) at hjelmen skal justeres, så den passer til brugeren, f.eks. stropperne placeret så de ikke dækker ørerne, spændet placeret væk fra kæbebenet og stropperne og spændet justeret til at være både behagelige og faste; (3) hjelmen skal placeres på hovedet for at sikre, at den tilsigtede beskyttelse ydes (f.eks. at den skal placeres således, at den beskytter panden og ikke skubbes for langt om på baghovedet); (4) at en hjelm ikke altid kan beskytte mod skader; (5) at en hjelm, der har været udsat for et kraftigt stød, skal kasseres og destrueres; (6) en erklæring om faren ved at ændre eller fjerne nogen af hjelmens originale

komponenter, medmindre det anbefales af producenten, og at hjelme ikke bør tilpasses med henblik på montering af tilbehør på en måde, der ikke er anbefalet af producenten.

EU-overensstemmelseserklæring

Denne hjelm er i overensstemmelse med PV-forordningen (EU) 2016/425. Bemyndiget organ: Kiwa Nederland B.V. med kontor beliggende på Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Holland. Bemyndiget organ nr. 0063 Lumos-hjelmen er i overensstemmelse med RED 2014/53/EU. Fuldstændig overensstemmelseserklæring (DoC): www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PV 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 EU-typeafprøvning: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Tilsigtet anvendelse: Kun til rekreativ cykling/rulleskøjteløb. Ikke til tricks, downhill-løb eller rulleskøjtehockey. Patent anmeldt.

I overensstemmelse med NTA 8776:2016-12 Hjelm til S-EPAC-cyklister, certificeret af bemyndiget organ 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Holland.

Særlig erklæring – USA

Alle stiltiende garantier i henhold til statslovgivning, herunder stiltiende garantier om salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, begrænses hermed til varigheden af den begrænsede garanti. Nogle stater tillader ikke begrænsninger af varigheden af en stiltiende garanti, så ovenstående begrænsning gælder muligvis ikke for dig.

FCC-erklæring

Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Advarsel: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for klasse B digital

enhed i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

Omorienter eller flyt modtageantennen.

Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.

Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for hjælp.

RF-advarsel – erklæring

Enheden er evalueret til at opfylde generelle krav til RF-eksponering. Enheden kan bruges under bærbare eksponeringsforhold uden begrænsninger.

Særlig erklæring – Canada

Denne enhed overholder Industry Canadas licensfrie RSS-standarder. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) Denne enhed skal acceptere al interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden.

Lumos Etårig Begrænset Garanti

Lumos garanterer, at alle produkter solgt af Lumos er fri for fejl i materiale og udførelse i et (1) år fra købsdatoen, medmindre andet er angivet på produktet. Hvis Lumos efter eget skøn finder, at et produkt er defekt, er Lumos' eneste forpligtelse at udskifte eller reparere det defekte produkt. Lumos er ikke ansvarlig for omkostninger, tab eller skader, der opstår som følge af tab eller brug af dets produkter, og Lumos fraskriver sig udtrykkeligt alle krav om følge- og tilfældige skader.

Denne begrænsede garanti er underlagt flere vigtige

begrænsninger:

Denne begrænsede garanti gælder kun for produkter købt direkte fra Lumos. Hvis produktet er købt hos en autoriseret Lumos-forhandler, skal du kontakte dem direkte.

Denne begrænsede garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet og kan ikke overdrages til en anden person ved salg, leasing eller overdragelse af produktet.

Denne begrænsede garanti dækker ikke normal slid og ælde.

Denne begrænsede garanti gælder kun for produktions- og udførelsesfejl på produktet.

Den begrænsede garanti bortfalder, hvis du forsøger at reparere produktet med andre produkter og tjenester end godkendte Lumos-produkter, eller hvis du kombinerer produktet med tredjepartsprodukter (såsom tætningsmidler, kameraer eller brugerdefinerede hjelmepuder).

Hvis Lumos ved inspektion opdager, at du har ændret, modificeret eller justeret produktet på nogen måde, bortfalder denne begrænsede garanti.

Lumos giver ingen garanti for levetiden af batterierne i dets produkter. Den faktiske batterilevetid kan variere afhængigt af en række faktorer, herunder men ikke begrænset til produktkonfiguration og brug.

Din brug af vores produkter sker på eget skøn og egen risiko. Du er eneansvarlig for (og Lumos fraskriver sig ethvert ansvar for) alle tab, forpligtelser eller skader, der opstår ved din brug af vores produkter, herunder livstab, personskade eller tab af eller skade på computere, mobile enheder og al anden ejendom. Lumos garanterer eller lover ikke noget specifikt ydelsesniveau eller batterilevetid i forbindelse med brugen af dets produkter eller nogen af deres funktioner. Med undtagelse af eventuelle stiltiende garantier i henhold til statslovgivningen som begrænset hermed, er ovenstående begrænsede garanti eksklusiv og erstatter alle andre garantier, garantierklæringer, aftaler og lignende forpligtelser fra producenten eller sælgeren.

Brugsadvarsler

Advarsel: Ingen hjelm kan beskytte bæreren mod alle tænkelige stød.

Advarsel: Denne hjelm kan kun beskytte, hvis den passer

godt, og køberen bør prøve forskellige størrelser og vælge den størrelse, der føles sikker og behagelig på hovedet.

Advarsel: Hjelmen er designet til at blive holdt på plads af en rem under underkæben. Remmene skal placeres således, at de ikke dækker ørerne, spændet skal placeres væk fra kæbebenet, og remme og spænde skal justeres, så de sidder både behageligt og fast.

Advarsel: For at være effektiv skal en hjelm passe og bæres korrekt. For at kontrollere den korrekte pasform skal du placere hjelmen på hovedet og foretage eventuelle angivne justeringer. Fastgør tilbageholdelsessystemet forsvarligt. Tag fat i hjelmen og prøv at rotere den fremad og bagud. En korrekt tilpasset hjelm skal være behagelig og må ikke bevæge sig fremad for at sløre udsynet eller bagud for at blotte panden.

Advarsel: Der må ikke fastgøres tilbehør til hjelmen.

Advarsel: Hjelmen er designet til at absorbere stød ved delvis ødelæggelse af skallen og foret. Denne skade er muligvis ikke synlig. Derfor skal hjelmen kasseres og udskiftes, hvis den udsættes for et kraftigt stød, selvom den ser ubeskadiget ud.

Advarsel: Hjelmen kan blive beskadiget og gjort ineffektiv af råolie og olieprodukter, rengøringsmidler, maling, klæbemidler og lignende, uden at skaden er synlig for brugeren.

Advarsel: Baseret på brugsfrekvens og specifikke forhold bør en cykelhjem udskiftes hvert 4. til 5. år efter første brug. Uanset synlige eller tekniske fejl skal hjelmen udskiftes senest 8 år efter produktionsdatoen på grund af uundgåelig materialetræthed.

Advarsel: Denne hjelm må ikke bruges af børn under klatring eller andre aktiviteter, hvor der er risiko for hængning eller kvælning, hvis barnet bliver fanget, mens det bærer hjelmen.

Advarsel: Det er farligt at ændre hjelmens originale komponenter.

Advarsel: Rengøring må kun ske ved at tørre hjelmskallen og de integrerede signallysenheder af med en blød, fugtig klud og mild sæbe; hjelmen må ikke skylles, lægges i blød eller nedsænkes i vand, da vandindtrængning vil beskadige de interne elektroniske kredsløb. Brug aldrig benzin, alkohol, fortynder eller stærke opløsningsmidler, da disse kemikalier nedbryder EPS-skummet permanent

og fjerner stødbeskyttelsen.

Advarsel: Opbevar hjelmen indendørs på et tørt sted ved stuetemperatur mellem 10 °C og 25 °C (50 °F til 77 °F). Udsæt ikke hjelmen for langvarigt direkte sollys, frostgrader, høj luftfugtighed eller lukkede rum med høje temperaturer som bilens instrumentbræt eller bagagerum, hvilket kan deformere beskyttelsesskummet og udgøre en brand- eller eksplosionsfare for det indbyggede lithiumbatteri.

Advarsel: Hvis hjelmen ikke skal bruges i mere end 3 måneder, skal den opbevares på et køligt, tørt sted med et batteriniveau på 40 % til 60 %. Batteriet skal kontrolleres og genoplades til 40 % til 60 % hver 3. til 6. måned under langtidsopbevaring for to forhindre overafledning og permanent batterifejl.

Producent

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

EU-repræsentant:

Linkfar Healthcare GmbH

Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Tyskland

info@linkfar.de



NTA 8776

	Korrekt bortskaffelse af dette produkt
	Dette mærke angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med husstandsaffald i EU. For at forhindre miljø- eller sundhedsskader ved ukontrolleret bortskaffelse skal det genbruges ansvarligt for bæredygtig genanvendelse af ressourcer. For at returnere dit brugte produkt skal du bruge retursystemer eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan håndtere miljøsikker genbrug.



FR DE ES IT PT FI DA CS AT PL GR



+



+



Jos eri kieliversioiden välillä on ristiriitaisuuksia, englanninkielinen versio on ensisijainen.

Lumos-kypärän käyttöopas

Ennen kuin käytät Lumos-kypärää, tutustu käyttöoppaan osoitteessa: www.ridelumos.com/support

Turvallisuus ja käsittely

Katso kohtaa ”Sopivuusohjeet ja käyttövaroitukset” Lumos-kypärän käyttöoppaasta.

Sopivuusohjeet

Kypärän on istuttava oikein ollakseen tehokas. Oikein istuva kypärä ei liiku edestakaisin tai sivuttain, kun se on kiinnitetty. Kypärä suojaa vain, jos se istuu hyvin. Katso seuraava kuva:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Jokaisen kypärän mukana on annettava selkeät tiedot myyntimaan kielellä seuraavasti:

(1) kypärä suojaa vain, jos se istuu hyvin, ja ostajan tulee kokeilla eri kokoja ja valita koko, joka tuntuu päässä turvalliselta ja mukavalta; (2) kypärä on säädettävä käyttäjälle sopivaksi, esim. hihnat on sijoitettava siten, etteivät ne peitä korvia, solki on sijoitettava pois leukaluun päältä ja hihnat sekä solki on säädettävä siten, että ne ovat sekä mukavat että tukevat; (3) kypärä on asetettava päähän siten, että varmistetaan tarkoitettu suoja (esim. se on asetettava suojaamaan otsaa, eikä sitä saa työntää liian pitkälle takaraivolle); (4) kypärä ei voi aina suojata vammoilta; (5) kovan iskun kohteeksi joutunut kypärä on hävitettävä ja tuhottava; (6) varoitus vaarasta, joka aiheutuu kypärän alkuperäisten osien muuttamisesta tai poistamisesta muuten kuin valmistajan suosituksesta, ja siitä, että kypärää ei saa muokata lisävarusteiden kiinnittämistä varten tavalla, jota valmistaja ei suosittele.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä kypärä on henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Ilmoitettu laitos: Kiwa Nederland B.V., toimipaikka osoitteessa Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Alankomaat. Ilmoitettu laitos nro 0063 Lumos-kypärä on radiolaitedirektiivin (RED) 2014/53/EU mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425)
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24
EU-tyyppitarkastus: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443)
Käyttötarkoitus: Vain harrastepyöräilyyn/rullaluisteluun. Ei temppuihin, alamäkiajoon tai rullahockeyyn. Patentti haettu.

Standardin NTA 8776:2016-12 (S-EPAC-pyöräilijöiden kypärät) mukainen, sertifioinut ilmoitettu laitos 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Alankomaat.

Erityinen lausunto – Yhdysvallat

Kaikki osavaltion lainsäädännön mukaiset implisiittiset takuut, mukaan lukien kauppakelpoisuuden ja tiettyyn käyttötarkoitukseen soveltuvuuden takuut, rajoitetaan täten rajoitetun takuun voimassaoloajalle. Jotkut osavaltiot eivät salli implisiittisten takuiden voimassaoloajan rajoituksia, joten yllämainittu rajoitus ei välttämättä sovellu sinuun.

FCC-lausunto

Tämä laite noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttö riippuu kahdesta seuraavasta ehdosta: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa vahingollista häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotettu häiriö, mukaan lukien häiriö, joka voi aiheuttaa ei-toivottua toimintaa. Varoitus: Muutokset tai modifioinnit, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu noudattavan B-luokan digitaalilaitteiden rajoituksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja vahingollista häiriötä vastaan asuinympäristössä. Tämä laite tuottaa,

käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioviestinnälle. Häiriön esiintymistä tietyssä asennuksessa ei kuitenkaan voida taata. Jos laite aiheuttaa vahingollista häiriötä radio- tai televisiovastaanotolle (voidaan todeta sammuttamalla ja käynnistämällä laite), käyttäjää kehoitetaan korjaamaan häiriö jollakin seuraavista toimenpiteistä:

Suuntaa tai siirrä vastaanottoantenni uudelleen.

Suurena laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.

Liitä laite eri virtapiiriin pistorasiaan kuin vastaanotin.

Pyydä apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- ja televisioteknikolta.

RF-varoituksen lausunto

Laitteelle on suoritettu arviointi yleisten radiotaajuusaltistusvaatimusten täyttämiseksi. Laitetta voidaan käyttää ilman rajoituksia kannettavissa altistusolosuhteissa.

Erityinen lausunto – Kanada

Tämä laite noudattaa Industry Canadan lisenssivapaita RSS-standardeja. Käyttö riippuu kahdesta seuraavasta ehdosta: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriötä, ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen ei-toivottua toimintaa.

Lumos yhden vuoden rajoitettu takuu

Lumos takaa, että kaikki Lumosin myymät tuotteet ovat materiaali- ja valmistusvirheettömiä yhden (1) vuoden ajan ostopäivästä, ellei tuotteessa ole toisin mainittu. Jos Lumos toteaa oman harkintansa mukaan tuotteen olevan viallinen, Lumosin ainoa velvollisuus on korvata tai korjata viallinen tuote. Lumos ei ole vastuussa mistään kustannuksista, menetyksistä tai vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteiden käytöstä tai menetyksestä, ja Lumos nimenomaisesti torjuu kaikki vaatimukset välillisistä ja satunnaisista vahingoista.

Tähän rajoitettuun takuuseen sovelletaan useita tärkeitä rajoituksia:

Tämä rajoitettu takuu koskee vain suoraan Lumosilta ostettuja tuotteita. Jos olet ostanut tuotteen valtuutetulta Lumos-jälleenmyyjältä, ota yhteyttä suoraan heihin.

Tämä rajoitettu takuu on voimassa vain tuotteen alkuperäiselle ostajalle, eikä sitä voida siirtää toiselle henkilölle tuotteen myynnin, vuokrauksen tai siirron yhteydessä.

Tämä rajoitettu takuu ei kata tavanomaista kulumista.

Tämä rajoitettu takuu koskee ainoastaan tuotteen valmistus- ja työvirheitä.

Rajoitettu takuu raukeaa, jos yrität korjata tuotetta muilla kuin Lumosin hyväksymillä tuotteilla ja palveluilla tai yhdistää tuotteen kolmansien osapuolten tuotteisiin (kuten tiivistysaineet, kamerat tai mukautetut kypärätyyny).

Jos Lumos tarkastuksessaan havaitsee, että olet muokannut tai muuttanut tuotetta millään tavalla, tämä rajoitettu takuu raukeaa.

Lumos ei anna takuuta tuotteissa käytettävien akkujen käyttöiästä. Todellinen akun käyttöikä voi vaihdella useiden tekijöiden mukaan, mukaan lukien mutta ei rajoittuen tuotteen kokoonpano ja käyttötapa.

Tuotteiden käyttö on täysin käyttäjän oman harkinnan ja riskin mukaista. Käyttäjä on yksin vastuussa kaikista menetyksistä, velvollisuuksista ja vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteiden käytöstä, mukaan lukien hengenmenetys, henkilövammat tai tietokoneiden, mobiililaitteiden ja muun omaisuuden menetys tai vaurioituminen. Lumos ei takaa tai lupaa tiettyä suorituskykyä tai akun käyttöikää tuotteiden tai niiden ominaisuuksien käytön yhteydessä. Lukuun ottamatta osavaltion lainsäädännön mukaisia rajoitettuja implisiittisiä takuita, edellä mainittu rajoitettu takuu on yksinomainen ja korvaa kaikki muut valmistajan tai myyjän takuut, sopimukset ja vastaavat velvollisuudet.

Käyttövaroitukset

Varoitus: Mikään kypärä ei pysty suojaamaan käyttäjää kaikilta mahdollisilta iskuilta.

Varoitus: Tämä kypärä suojaa vain, jos se istuu hyvin. Ostajan tulee kokeilla eri kokoja ja valita koko, joka tuntuu päässä turvalliselta ja mukavalta.

Varoitus: Kypärä on suunniteltu pysymään paikallaan alaleuan alta kulkevan hihnan avulla. Hihnat on sijoitettava niin, etteivät ne peitä korvia, solki on sijoitettava pois leukaluun kohdalta, ja hihnat sekä solki on säädettävä siten, että ne tuntuvat sekä mukavilta että napakoilta.

Varoitus: Tehotakseen kypärän on istuttava ja sitä on

käytettävä oikein. Tarkista oikea istuvuus asettamalla kypärä päähän ja tekemällä tarvittavat säädöt. Kiinnitä kiinnitysjärjestelmä tukevasti. Tartu kypärään ja yritä kiertää sitä eteen- ja taaksepäin. Oikein istuvan kypärän tulee olla mukava, eikä se saa liikkua eteenpäin näkökentän peittämiseksi tai taaksepäin otsan paljastamiseksi.

Varoitus: Kypärään ei saa kiinnittää mitään ylimääräisiä varusteita.

Varoitus: Kypärä on suunniteltu vaimentamaan iskuja siten, että sen kuori ja sisävuori vaurioituvat osittain. Tämä vaurio ei välttämättä näy ulospäin. Siksi kypärä on voimakkaan iskun jälkeen hävitettävä ja korvattava uudella, vaikka se näyttäisi vaurioitumattomalta.

Varoitus: Maaöljy ja öljytuotteet, puhdistusaineet, maalit, liimat ja vastaavat voivat vaurioittaa kypärää ja heikentää sen suojatehoa ilman, että vaurio on käyttäjän nähtävissä.

Varoitus: Käyttötiheyden ja erityisolosuhteiden perusteella polkupyöräkypärä tulisi vaihtaa 4–5 vuoden välein ensimmäisestä käyttökerrasta alkaen. Riippumatta näkyvistä tai teknisistä vioista, kypärä on vaihdettava viimeistään 8 vuoden kuluttua sen valmistuspäivästä materiaalin väistämättömän väsymisen vuoksi.

Varoitus: Lapset eivät saa käyttää tätä kypärää kiipeillessään tai tehdessään muita toimintoja, joissa on vaara kuristua tai jäädä roikkumaan, jos lapsi jää jumiin kypärä päässään.

Varoitus: Kypärän alkuperäisten osien muuttaminen on vaarallista.

Varoitus: Puhdista kypärän kuori ja integroidut merkkivaloyksiköt pyyhkimällä ne vain pehmeällä, kostealla liinalla ja miedolla saippualla; älä huuhtelee, liota tai upota kypärää veteen, sillä veden pääsy kypärän sisään vaurioittaa sisäisiä elektronisia piirejä. Älä koskaan käytä bensiiniä, alkoholia, maalinohenteita tai voimakkaita liuottimia, sillä nämä kemikaalit tuhoavat EPS-vaahdonmuovin pysyvästi ja poistavat iskusuojan.

Varoitus: Säilytä kypärää sisätiloissa kuivassa paikassa huoneenlämmössä 10 °C – 25 °C (50 °F – 77 °F). Älä altista kypärää pitkäaikaiselle suoralle auringonvalolle, pakkaselle, korkealle kosteudelle tai kuumille suljetuille tiloille, kuten auton kojelaudalle tai tavaratilalle, sillä ne voivat muuttaa suojavaahdonmuovin muotoa ja aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran sisäänrakennetulle litiumakulle.

Varoitus: Jos kypärää ei käytetä yli 3 kuukauteen, säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa, jossa akun varaustaso on 40–60 %. Akku on tarkistettava ja ladattava takaisin 40–60 %:iin 3–6 kuukauden välein pitkäaikaisen säilytyksen aikana ylilatautumisen ja akun pysyvän vaurioitumisen estämiseksi.

Valmistaja

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

EU-edustaja:

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Saksa
info@linkfar.de



	Tämän tuotteen oikeaoppinen hävittäminen
	Tämä merkki osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalouksien jätteiden mukana EU-alueella. Vältä ympäristön tai terveyden vahingoittumista hallitsemattoman hävittämisen vuoksi kierrättämällä tuote vastuullisesti materiaalien uusiokäyttöä edistääksesi. Palauta käytetty laite käyttämällä keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä tuotteen ostopaikkaan. He huolehtivat ympäristönsuojelun mukaisesta kierrätyksestä.



FRDEESITPTFIDAESCATPLGR





Amennyiben a különböző nyelvi változatok között eltérés mutatkozik, az angol változat érvényesül.

Lumos sisak használati útmutató

A Lumos sisak használata előtt olvassa el a használati útmutatót a következő címen: www.ridelumos.com/support

Biztonság és kezelés

Lásd a „Felhelyezési utasítások és használati figyelmeztetések” részt a Lumos sisak használati útmutatójában.

Felhelyezési utasítások

A sisaknak megfelelően kell illeszkednie ahhoz, hogy hatékony legyen. Megfelelő illeszkedés esetén a bekapcsolt sisak nem mozoghat előre-hátra vagy oldalirányban. A sisak csak akkor nyújt védelmet, ha jól illeszkedik. Lásd a következő képet:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Minden sisakhoz egyértelmű tájékoztatást kell adni az értékesítés országának nyelvén az alábbiak szerint: (1) a sisak csak akkor véd, ha jól illeszkedik, és a vevőnek különböző méreteket kell felpróbálnia, és azt a méretet kell választania, amely biztonságosnak és kényelmesnek érződik a fejen; (2) a sisakot a használóhoz kell igazítani, pl. a pántokat úgy kell elhelyezni, hogy ne takarják el a füleket, a csatot az állkapocscsonttól távol kell elhelyezni, a pántokat és a csatot pedig úgy kell beállítani, hogy kényelmesek és szorosak legyenek; (3) a sisakot úgy kell felhelyezni a fejre, hogy a tervezett védelem biztosított legyen (pl. úgy kell elhelyezni, hogy védje a homlokot, és ne legyen túlságosan hátratulva a tarkóra); (4) a sisak nem képes mindig védeni a sérülések ellen; (5) a súlyos ütésnek kitett sisakot le kell selejtezni és meg kell semmisíteni; (6) nyilatkozat arról a veszélyről, amelyet

a sisak bármely eredeti alkatrészének a gyártó által ajánlottól eltérő módosítása vagy eltávolítása jelent, valamint arról, hogy a sisakot nem szabad kiegészítők felszerelése céljából a gyártó által nem ajánlott módon átalakítani.

EU megfelelési nyilatkozat

Ez a sisak megfelel az (EU) 2016/425 egyéni védőeszközökről (PPE) szóló rendeletnek. Bejelentett szervezet: Kiwa Nederland B.V., székhelye: Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Hollandia. Bejelentett szervezet száma: 0063 A Lumos sisak megfelel a RED 2014/53/EU irányelvnek. Teljes megfelelési nyilatkozat (DOC): www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 EU-típusvizsgálat: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Rendeltetésszerű használat: Kizárólag szabadidős kerékpározáshoz/görkorcsolyázáshoz. Nem alkalmas trükkökhöz, downhill versenyekhez vagy görhokihoz. Szabadalom alatt.

Megfelel az NTA 8776:2016-12 (S-EPAC kerékpárosok sisakjai) szabványnak, tanúsította a 0560 Telefication B.V. bejelentett szervezet, Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Hollandia.

Külön nyilatkozat – Egyesült Államok

Az állami törvények által biztosított összes hallgatólagos garancia, beleértve a forgalmazhatóságra és a meghatározott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatólagos garanciákat, a jelen korlátozott garancia érvényességi idejére korlátozódik. Egyes államok nem engedélyezik a hallgatólagos garancia érvényességi idejének korlátozását, így a fenti korlátozás Önre nem vonatkozhat.

FCC nyilatkozat

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működés a következő két feltételhez kötött: (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell fogadnia minden kapott interferenciát, beleértve azokat az interferenciákat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak.

Figyelmeztetés: A megfeleléséért felelős fél által kifejezetten nem jóváhagyott módosítások érvényteleníthetik a felhasználó eszközhasználati

jogosultságát.

MEGJEGYZÉS: Ez a berendezés tesztelve lett, és megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC szabályok 15. része szerint. Ezek a határértékek a lakóhelyi telepítésekben ésszerű védelmet biztosítanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ és sugározhat ki, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nem garantálható azonban, hogy egy adott telepítésben nem fordul elő interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben – ami a berendezés ki- és bekapcsolásával ellenőrizhető –, a felhasználónak javasolt az interferencia kiküszöbölése a következő intézkedések valamelyikével:

Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.

Növelje a távolságot a berendezés és a vevő között.

Csatlakoztassa a berendezést olyan áramkör aljzatába, amely nem azonos a vevő áramkörével.

Kérjen segítséget a forgalmazótól vagy tapasztalt rádió- és televíziós szakértőtől.

RF figyelmeztető nyilatkozat

Az eszköz értékelése megtörtént az általános rádiófrekvenciás expozíciós követelmények teljesítésére. Az eszköz korlátozás nélkül használható hordozható expozíciós körülmények között.

Külön nyilatkozat – Kanada

Ez az eszköz megfelel az Industry Canada licenctmentes RSS szabványainak. A működés a következő két feltételhez kötött: (1) ez az eszköz nem okozhat interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell fogadnia minden interferenciát, beleértve azokat az interferenciákat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak az eszközön.

Lumos egyéves korlátozott garancia

A Lumos garantálja, hogy a Lumos által értékesített összes termék anyag- és kivitelezési hibamentes a vásárlás napjától számított egy (1) évig, kivéve, ha a terméken más megjelölés található. Ha a Lumos saját belátása szerint hibásnak ítélt egy terméket, a Lumos kizárólagos felelőssége a hibás termék cseréje vagy javítása. A Lumos nem felel semmilyen költségért,

veszteségért vagy kárért, amely a termékek elvesztése vagy használata következtében keletkezik, és a Lumos kifejezetten elutasít minden követelést a következményes és véletlen károk megtérítésére.

A jelen korlátozott garanciára több fontos korlátozás vonatkozik:

Ez a korlátozott garancia kizárólag a Lumostól közvetlenül vásárolt termékekre érvényes. Ha Lumos hivatalos viszonteladótól vásárolt, vegye fel velük közvetlenül a kapcsolatot.

Ez a korlátozott garancia csak a termék eredeti vásárlójára érvényes, nem ruházható át más személyre a termék eladása, bérbeadása vagy átruházása esetén.

Ez a korlátozott garancia nem terjed ki a szokásos kopásra és elhasználódásra.

Ez a korlátozott garancia kizárólag a termék gyártási és kivitelezési hibáira vonatkozik.

A korlátozott garancia érvényét veszti, ha a terméket nem a Lumos jóváhagyott termékeivel és szolgáltatásaival javítja, vagy ha a terméket harmadik fél termékeivel (például tömítőanyagok, kamerák, egyedi sisakpárnák) kombinálja.

Ha a Lumos ellenőrzése során megállapítja, hogy a terméket bármilyen módon módosította, megváltoztatta vagy átalakította, a korlátozott garancia érvényét veszti.

A Lumos nem vállal garanciát a termékeiben használt akkumulátorok élettartamára. A tényleges akkumulátor-élettartam számos tényezőtől függ, többek között a termék konfigurációjától és használati módjától.

A termékek használata teljesen a felhasználó saját döntése és kockázata alapján történik. A felhasználó kizárólagosan felelős (és a Lumos elutasít minden felelősséget) minden veszteségért, kötelezettségért vagy kárért, amely a termékek használatából ered, beleértve az életveszteséget, személyi sérülést, valamint a számítógép, mobil eszköz és minden egyéb vagyron elvesztését vagy károsodását. A Lumos nem garantál és nem ígér semmilyen meghatározott teljesítményszintet vagy akkumulátor-élettartamot a termékei vagy azok funkcióinak használatával kapcsolatban. Az állami törvények által biztosított, jelenleg korlátozott hallgatólágos garanciák kivételével a fenti korlátozott garancia kizárólagos, és helyettesíti a gyártó vagy eladó összes egyéb garanciáját, biztosítékát, megállapodását és hasonló kötelezettségét.

Használati figyelmeztetések

Figyelmeztetés: Egyik sisak sem képes megvédeni viselőjét az összes lehetséges behatással szemben.

Figyelmeztetés: Ez a sisak csak akkor nyújt védelmet, ha megfelelően illeszkedik. A vásárlónak különböző méreteket kell felpróbálnia, és azt a méretet kell választania, amely biztonságosnak és kényelmesnek érződik a fejen.

Figyelmeztetés: A sisakot úgy tervezték, hogy az alsó állkapocs alatti pánt tartsa rögzítve. A pántokat úgy kell elhelyezni, hogy ne takarják el a füleket, a csatot az állkapocscsonttól távol kell elhelyezni, a pántokat és a csatot pedig úgy kell beállítani, hogy kényelmesek és feszesek legyenek.

Figyelmeztetés: A hatékonyság érdekében a sisaknak megfelelően kell illeszkednie, és helyesen kell viselni. A megfelelő illeszkedés ellenőrzéséhez helyezze a sisakot a fejére, és végezze el a jelzett beállításokat. Biztonságosan rögzítse a tartórendszert. Fogja meg a sisakot, és próbálja meg előre és hátra elforgatni. A megfelelően illeszkedő sisaknak kényelmesnek kell lennie, és nem szabad előremozdulnia, hogy eltakarja a látást, sem hátrafelé, hogy szabadon hagyja a homlokot.

Figyelmeztetés: A sisakra semmilyen kiegészítőt nem szabad rögzíteni.

Figyelmeztetés: A sisakot úgy tervezték, hogy a héj és a bélés részleges megsemmisülése révén nyelje el az ütések. Ez a sérülés nem biztos, hogy látható. Ezért súlyos ütés esetén a sisakot meg kell semmisíteni és ki kell cserélni, még akkor is, ha sértetlennek tűnik.

Figyelmeztetés: A kőolaj és kőolajtermékek, tisztítószer, festékek, ragasztók és hasonló károsíthatják a sisakot és hatástalanná tehetik azt, anélkül, hogy a sérülés a felhasználó számára látható lenne.

Figyelmeztetés: A használat gyakorisága és a specifikus körülmények alapján a kerékpáros sisakot az első használatától számított 4-5 évente ki kell cserélni. A látható vagy műszaki hibáktól függetlenül a sisakot a gyártási időtől számított legkésőbb 8 éven belül ki kell cserélni az elkerülhetetlen anyagfáradás miatt.

Figyelmeztetés: Ezt a sisakot gyermekek nem használhatják mászás közben vagy olyan tevékenységek során, ahol fennáll a felakasztás vagy megfojtás veszélye, ha a gyermek a sisak viselése közben beszorul.

Figyelmeztetés: A sisak eredeti alkatrészeinek módosítása veszélyes.

Figyelmeztetés: A tisztításhoz a sisak héját és a beépített jelzőfény-egységeket csak puha, nedves ruhával és enyhe szappannal törölje át; ne öblítse le, ne áztassa be és ne merítse vízbe a sisakot, mivel a víz bejutása károsítja a belső elektronikus áramköröket. Soha ne használjon benzint, alkoholt, festékhígítót vagy erős oldószereket, mivel ezek a vegyszerek véglegesen károsítják az EPS habot és megszüntetik az ütésvédelmet.

Figyelmeztetés: A sisakot beltérben, száraz helyen, 10°C és 25°C (50°F és 77°F) közötti szobahőmérsékleten tárolja. Ne tegye ki a sisakot hosszan tartó közvetlen napfénynek, fagyos hidegnek, magas páratartalomnak vagy magas hőmérsékletű, zárt tereknek, például autó műszerfalának vagy csomagtartójának, mert ezek deformálhatják a védőhabot, és tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek a beépített lítium akkumulátorra.

Figyelmeztetés: Ha a sisakot 3 hónapnál tovább nem használja, tárolja hűvös, száraz helyen, 40% és 60% közötti akkumulátor-töltöttségi szinten. Hosszú távú tárolás során az akkumulátort 3-6 havonta ellenőrizni kell, és vissza kell tölteni 40%-60%-ra, hogy megakadályozza a mélykisülést és az akkumulátor végleges meghibásodását.

Gyártó

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

EU-képviselő:

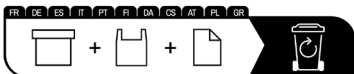
Linkfar Healthcare GmbH

Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Németország
info@linkfar.de



NTA 8776

	A termék helyes ártalmatlanítása Ez a jelzés azt jelzi, hogy e terméket nem szabad háztartási szemétként ártalmatlanítani az EU-ban. A környezeti vagy egészségügyi károk elkerülése érdekében felelősségteljesen recycelje az anyagok fenntartható újrafelhasználása céljából. A használt eszköz visszaküldéséhez használja a gyűjtőrendszereket vagy lépjen kapcsolatba az értékesítővel, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a környezetbarát újrahasznosítást.
--	---



In caso di discrepanze tra le diverse versioni linguistiche, prevale la versione inglese.

Guida utente del casco Lumos

Prima di utilizzare il casco Lumos, consultare la guida utente disponibile al sito: www.ridelumos.com/support

Sicurezza e manipolazione

Consultare la sezione “Istruzioni di montaggio e avvertenze d’uso” nel manuale della guida utente del casco Lumos.

Istruzioni di montaggio

Il casco deve essere della misura corretta per essere efficace. Con una calzata corretta, il casco non deve muoversi in avanti e all’indietro o lateralmente quando è allacciato. Il casco può proteggere solo se si adatta bene. Fare riferimento alla seguente immagine:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Insieme a ogni casco devono essere fornite informazioni chiare nella lingua del paese di vendita, come indicato di seguito:

(1) que il casco può proteggere solo se si adatta bene e que l’acquirente deve provare diverse taglie e scegliere quella che si sente stabile e confortevole sulla testa; (2) que il casco deve essere regolato per adattarsi all’utente, ad esempio posizionando i cinturini in modo che non coprano le orecchie, posizionando la fibbia lontano dalla mascella e regolando i cinturini e la fibbia in modo che siano sia confortevoli che saldi; (3) il casco deve essere posizionato sulla testa in modo da garantire la protezione prevista (ad esempio, deve essere posizionato in modo da proteggere la fronte e non essere spinto troppo all’indietro sulla testa); (4) que un casco non può sempre proteggere da lesioni; (5) que un casco sottoposto a

un grave impatto deve essere scartato e distrutto; (6) una dichiarazione sul pericolo di modificare o rimuovere i componenti originali del casco in modo diverso da quanto raccomandato dal produttore, e che i caschi non devono essere adattati per il montaggio di accessori in un modo non raccomandato dal produttore.

Dichiarazione di Conformità UE

Questo casco è conforme al regolamento DPI (UE) 2016/425. Organismo notificato: Kiwa Nederland B.V. con sede in Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Paesi Bassi. Organismo notificato n. 0063 Il casco Lumos è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. DoC completa: www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (DPI UE 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 Esame UE del tipo: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Uso previsto: Solo per ciclismo ricreativo/pattinaggio a rotelle. Non adatto per acrobazie, gare di discesa (downhill) o hockey su rotelle. Brevetto in corso di registrazione.

Conforme alla norma NTA 8776:2016-12 Casco per ciclisti S-EPAC, certificato dall'organismo notificato 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Paesi Bassi.

Dichiarazione specifica – Stati Uniti d’America

Tutte le garanzie implicite previste dalle leggi statali, comprese le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo specifico, sono limitate alla durata della garanzia limitata. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata delle garanzie implicite, pertanto la suddetta limitazione potrebbe non essere applicabile all'utente.

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Avvertenza: Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate dal responsabile della

conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono studiati per garantire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in installazioni domestiche. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza; se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che non si verifichino interferenze in una specifica installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (verificabile spegnendo e riaccendendo il dispositivo), l'utente è invitato a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente appartenente a un circuito diverso da quello del ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per assistenza.

Dichiarazione di avvertenza RF

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione a radiofrequenza. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Dichiarazione specifica – Canada

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Garanzia limitata annuale Lumos

Lumos garantisce che tutti i prodotti venduti da Lumos sono privi di difetti di materiale e lavorazione per un periodo di uno (1) anno dalla data di acquisto, salvo diversa indicazione sul prodotto. Se Lumos, a propria

esclusiva discrezione, ritiene un prodotto difettoso, l'unica responsabilità di Lumos sarà la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Lumos non si assume alcuna responsabilità per costi, perdite o danni derivanti dalla perdita o dall'utilizzo dei propri prodotti e declina espressamente ogni richiesta di risarcimento per danni consequenziali e incidentali.

Questa garanzia limitata è soggetta a importanti restrizioni:

Questa garanzia limitata si applica esclusivamente ai prodotti acquistati direttamente da Lumos. In caso di acquisto tramite rivenditori autorizzati Lumos, contattare direttamente quest'ultimi.

Questa garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale del prodotto e non è trasferibile a terzi in caso di vendita, noleggio o cessione del prodotto.

Questa garanzia limitata non copre la normale usura.

Questa garanzia limitata si applica esclusivamente ai difetti di fabbricazione e lavorazione del prodotto.

La garanzia limitata decade se si tenta di riparare il prodotto con prodotti o servizi non approvati da Lumos, o se si combina il prodotto con prodotti di terze parti (come sigillanti, telecamere o cuscinetti personalizzati per caschi).

Se Lumos rileva, a seguito di verifica, che il prodotto è stato modificato o alterato in qualsiasi modo, la presente garanzia limitata decade.

Lumos non offre alcuna garanzia sulla durata delle batterie utilizzate nei propri prodotti.

La durata effettiva della batteria può variare in base a diversi fattori, tra cui la configurazione e le modalità di utilizzo del prodotto.

L'utilizzo dei nostri prodotti è a discrezione e a rischio esclusivo dell'utente. L'utente è l'unico responsabile (e Lumos declina ogni responsabilità) di qualsiasi perdita, responsabilità o danno derivante dall'utilizzo dei prodotti, inclusi danni a cose o persone, perdita di vite umane, danni a computer, dispositivi mobili e ogni altro bene.

Lumos non garantisce né promette livelli specifici di prestazioni o durata della batteria relativi all'utilizzo dei propri prodotti o delle relative funzionalità. Ad eccezione delle garanzie implicite previste dalle leggi statali come qui limitate, la presente garanzia limitata è esclusiva e sostituisce ogni altra garanzia, impegno, accordo o obbligo simile del produttore o del venditore.

Avvertenze d'uso

Avvertenza: Nessun casco può proteggere il pilota da tutti i possibili impatti.

Avvertenza: Questo casco può proteggere solo se calza correttamente; l'acquirente dovrebbe provare diverse taglie e scegliere quella che si sente sicura e confortevole sulla testa.

Avvertenza: Il casco è progettato per essere trattenuto da un cinturino sotto la mascella inferiore. I cinturini devono essere posizionati in modo da non coprire le orecchie, la fibbia deve essere posizionata lontano dall'osso mascellare e i cinturini e la fibbia devono essere regolati in modo da risultare sia confortevoli che saldi.

Avvertenza: Per essere efficace, il casco deve calzare ed essere indossato correttamente. Per verificare la corretta calzata, posizionare il casco sulla testa e apportare le regolazioni indicate. Allacciare saldamente il sistema di ritenzione. Afferrare il casco e provare a ruotarlo in avanti e all'indietro. Un casco correttamente montato deve essere confortevole e non deve muoversi in avanti fino a oscurare la vista o all'indietro fino a esporre la fronte.

Avvertenza: Non applicare alcun accessorio al casco.

Avvertenza: Il casco è progettato per assorbire gli urti tramite la parziale distruzione della calotta e della fodera interna. Questo danno potrebbe non essere visibile.

Pertanto, se sottoposto a un forte urto, il casco deve essere distrutto e sostituito, anche se appare intatto.

Avvertenza: Il casco può essere danneggiato e reso inefficace da petrolio e prodotti petroliferi, detergenti, vernici, adesivi e simili, senza che il danno sia visibile all'utente.

Avvertenza: In base alla frequenza d'uso e alle condizioni specifiche, un casco da bicicletta dovrebbe essere sostituito ogni 4-5 anni dal primo utilizzo.

Indipendentemente da difetti visibili o tecnici, il casco deve essere sostituito al più tardi entro 8 anni dalla data di produzione a causa dell'inevitabile affaticamento dei materiali.

Avvertenza: Questo casco non deve essere utilizzato dai bambini durante l'arrampicata o altre attività in cui vi sia il rischio di impiccagione o strangolamento nel caso in cui il bambino rimanga intrappolato mentre indossa il casco.

Avvertenza: È pericoloso modificare i componenti originali del casco.

Avvertenza: Per la pulizia, pulire la calotta del casco e le

unità ottiche di segnalazione integrate solo con un panno morbido e inumidito e sapone neutro; non risciacquare, immergere o sommergere il casco poiché l'infiltrazione d'acqua danneggerà i circuiti elettronici interni. Non utilizzare mai benzina, alcol, diluenti per vernici o solventi forti, poiché queste sostanze chimiche degradano permanentemente la schiuma EPS ed eliminano la protezione dagli impatti.

Avvertenza: Conservare il casco al chiuso in un luogo asciutto a temperatura ambiente compresa tra 10°C e 25°C (da 50°F a 77°F). Non esporre il casco alla luce solare diretta prolungata, al gelo, all'elevata umidità o a spazi chiusi ad alta temperatura come cruscotti o bagagliai di automobili, che possono deformare la schiuma protettiva e comportare un rischio di incendio o esplosione per la batteria al litio integrata.

Avvertenza: Se il casco non viene utilizzato per oltre 3 mesi, conservarlo in un luogo fresco e asciutto con un livello di carica della batteria compreso tra il 40% e il 60%. La batteria deve essere controllata e ricaricata al 40%-60% ogni 3-6 mesi durante lo stoccaggio a lungo termine per evitare la scarica profonda e il guasto permanente della batteria.

Produttore

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

Rappresentante UE:

Linkfar Healthcare GmbH

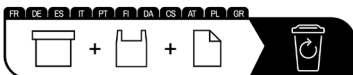
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Germania

info@linkfar.de



NTA 8776

	Smaltimento corretto di questo prodotto Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici nell'UE. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato, riciclatelo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, utilizzate i sistemi di ritiro o contattate il rivenditore presso cui è stato acquistato. Provvederanno al riciclaggio ecologicamente sicuro.
--	---



Hvis det er uoverensstemmelser mellom ulike språkversjoner, har den engelske versjonen forrang.

Bruerveiledning for Lumos hjelm

Før du bruker Lumos hjelmen din, les brukerveiledningen på: www.ridelumos.com/support

Sikkerhet og håndtering

Se «Monteringsinstruksjoner og bruksadvarsler» i brukerveiledningen for Lumos hjelm.

Monteringsinstruksjoner

Hjelmen må passe riktig for å være effektiv. Ved riktig passform vil ikke hjelmen bevege seg frem og tilbake eller fra side til side når den er festet. Hjelmen kan bare beskytte hvis den passer godt. Se følgende bilde:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Med hver hjelm skal det gis tydelig informasjon på språket i salgslandet som følger:

(1) at hjelmen bare kan beskytte hvis den passer godt, og at kjøperen bør prøve forskjellige størrelser og velge den størrelsen som føles sikker og behagelig på hodet; (2) at hjelmen bør justeres for å passe brukeren, f.eks. stroppene plasseres slik at de ikke dekker ørene, spennen plasseres unna kjevebenet, og stroppene og spennen justeres til å være både behagelige og faste; (3) hjelmen skal plasseres på hodet for å sikre at den tiltenkte beskyttelsen oppnås (f.eks. at den skal plasseres slik at den beskytter pannen og ikke skyves for langt bakover på hodet); (4) at en hjelm ikke alltid kan beskytte mot skade; (5) at en hjelm som har vært utsatt for et kraftig støt, bør kasseres og destrueres; (6) en erklæring om faren ved å endre eller fjerne noen av hjelmens originale komponenter på annen måte enn anbefalt av produsenten, og at hjelmer ikke bør tilpasses for montering av tilbehør på en måte som ikke er anbefalt av produsenten.

EU-samsvarserklæring

Denne hjelmen er i samsvar med PVU-forordningen (EU) 2016/425. Teknisk kontrollorgan: Kiwa Nederland B.V. med kontor på Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Nederland. Teknisk kontrollorgan nr. 0063 Lumos-hjelmen er i samsvar med RED 2014/53/EU. Fullstendig samsvarserklæring (DoC): www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PVU 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 EU-typeprøving: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Tiltent bruk: Kun for rekreasjonssykling/rulleskøyter. Ikke for triks, utforbakkeløp (downhill) eller rulleskøytehockey. Patentsøkt.

I samsvar med NTA 8776:2016-12 Hjelm for S-EPAC-syklist, sertifisert av teknisk kontrollorgan 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Nederland.

Spesifikk erklæring – USA

Alle underforståtte garantier i henhold til statlig lovgivning, inkludert underforståtte garantier om salgbarhet og egnethet for et bestemt formål, begrenses herved til varigheten av den begrensede garantien. Noen stater tillater ikke begrensninger på hvor lenge en underforstått garanti varer, så ovennevnte begrensning kan ikke gjelde for deg.

FCC-erklæring

Denne enheten overholder del 15 av FCC-reglene. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Advarsel: Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

MERKNAD: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for klasse B digitale enheter i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i boligmiljøer. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og

brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller TV-mottak (som kan kontrolleres ved å slå utstyret av og på), oppfordres brukeren til å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

Endre retning eller plassering av mottakerantennen.

Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.

Koble utstyret til en stikkontakt i en annen krets enn den mottakeren er koblet til.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

RF-advarsel – erklæring

Enheten er vurdert til å oppfylle generelle krav til RF-eksponering. Enheten kan brukes i bærbare eksponeringsforhold uten begrensninger.

Spesifikk erklæring – Canada

Denne enheten overholder Industry Canadas lisensfrie RSS-standarder. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten må ikke forårsake interferens, og (2) denne enheten må akseptere all interferens som mottas, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift av enheten.

Lumos ettårs begrenset garanti

Lumos garanterer at alle produkter solgt av Lumos er fri for material- og produksjonsfeil i ett (1) år fra kjøpsdatoen, med mindre annet er angitt på produktet. Hvis Lumos etter eget skjønn finner at et produkt er defekt, er Lumos sitt eneste ansvar å erstatte eller reparere det defekte produktet. Lumos er ikke ansvarlig for kostnader, tap eller skader som oppstår på grunn av tap eller bruk av produktene, og fraskriver seg uttrykkelig alle krav om følgeskader og tilfeldige skader.

Denne begrensede garantien er underlagt flere viktige begrensninger:

Denne begrensede garantien gjelder kun for produkter kjøpt direkte fra Lumos. Hvis produktet er kjøpt fra en autorisert Lumos-forhandler, ta direkte kontakt med dem.

Denne begrensede garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen av produktet og kan ikke overføres til andre ved salg, leie eller overføring av produktet.

Denne begrensede garantien dekker ikke normal slitasje. Denne begrensede garantien gjelder kun for produksjons- og materialfeil på produktet.

Garantien bortfaller hvis du forsøker å reparere produktet med andre produkter eller tjenester enn de som er godkjent av Lumos, eller hvis du kombinerer produktet med tredjepartsprodukter (som tetningsmidler, kameraer eller tilpassede hjelmputer).

Hvis Lumos ved inspeksjon finner at du har modifisert eller endret produktet på noen måte, bortfaller denne begrensede garantien.

Lumos gir ingen garanti for levetiden til batteriene som brukes i produktene sine.

Faktisk batterilevetid kan variere avhengig av flere faktorer, inkludert, men ikke begrenset til, produktkonfigurasjon og bruksmåte.

Bruk av produktene skjer på eget ansvar og risiko. Du er alene ansvarlig for (og Lumos fraskriver seg alt ansvar for) alle tap, forpliktelser eller skader som oppstår ved bruk av produktene, inkludert personskade, død, tap av eller skade på datamaskiner, mobile enheter og all annen eiendom. Lumos garanterer ingen spesifikk ytelse eller batterilevetid knyttet til bruk av produktene eller funksjonene deres. Med unntak av underforståtte garantier i henhold til statlig lovgivning som er begrenset her, er ovennevnte begrensede garanti eksklusiv og erstatter alle andre garantier, avtaler og lignende forpliktelser fra produsent eller selger.

Bruksadvarsler

Advarsel: Ingen hjelm kan beskytte bæreren mot alle mulige støt.

Advarsel: Denne hjelmen kan bare beskytte hvis den passer godt, og kjøperen bør prøve forskjellige størrelser og velge den størrelsen som føles sikker og komfortabel på hodet.

Advarsel: Hjelmen er utformet for å holdes på plass av en stropp under underkjeven. Stroppene skal plasseres slik at de ikke dekker ørene, spennen skal plasseres vekk fra kjevebenet, og stroppene og spennen skal justeres slik at de er både komfortable og faste.

Advarsel: For å være effektiv må en hjelm passe og brukes riktig. For å kontrollere riktig passform, plasser hjelmen på hodet og gjør eventuelle justeringer som er angitt. Fest retensjonssystemet godt. Ta tak i hjelmen og prøv å rotere den forover og bakover. En riktig tilpasset hjelm skal være komfortabel og skal ikke bevege seg forover for å skygge for synet eller bakover for å blottstille pannen.

Advarsel: Ingen tilbehør skal festes til hjelmen.

Advarsel: Hjelmen er designet for å absorbere støt ved delvis ødeleggelse av skallet og føret. Denne skaden er kanskje ikke synlig. Derfor, hvis hjelmen blir utsatt for et kraftig støt, bør den destrueres og skiftes ut selv om den ser ubeskadiget ut.

Advarsel: Hjelmen kan bli skadet og ubrukelig av petroleum og petroleumsprodukter, rengjøringsmidler, maling, lim og lignende, uten at skaden er synlig for brukeren.

Advarsel: Basert på bruksfrekvens og spesifikke forhold, bør en sykkelhjelme skiftes ut hvert 4. til 5. år fra første gangs bruk. Uavhengig av synlige eller tekniske defekter, må hjelmen skiftes ut senest 8 år etter produksjonsdatoen på grunn av uunngåelig materialtretthet.

Advarsel: Denne hjelmen skal ikke brukes av barn under klatring eller andre aktiviteter der det er fare for henging eller kvelning dersom barnet blir sittende fast med hjelmen på.

Advarsel: Det er farlig å endre hjelmens originale komponenter.

Advarsel: For rengjøring, tørk av hjelmskallet og de integrerte signallysenhetene kun med en myk, fuktig klut og mild såpe; ikke skyll, bløtlegg eller senk hjelmen i vann, da vanninntrenging vil skade interne elektroniske kretser. Bruk aldri bensin, alkohol, tynner eller sterke løsemidler, da disse kjemikaliene bryter ned EPS-skummet permanent og fjerner støtbeskyttelsen.

Advarsel: Oppbevar hjelmen innendørs på et tørt sted ved romtemperatur mellom 10 °C og 25 °C (50 °F til 77 °F). Ikke utsett hjelmen for langvarig direkte sollys, sterk kulde, høy luftfuktighet eller lukkede rom med høy temperatur som dashbord eller bagasjerom i biler, noe som kan deformere beskyttelsesskummet og utgjøre en brann- eller eksplosjonsfare for det innebygde

litiumbatteriet.

Advarsel: Hvis hjelmen ikke skal brukes på over 3 måneder, må den oppbevares på et kjølig, tørt sted med et batterinivå på 40 % til 60 %. Batteriet må sjekkes og lades opp igjen til 40 % til 60 % hver 3. til 6. måned under langtidsoppbevaring for å forhindre overutlading og permanent batterisvikt.

Produsent

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

EU-representant:

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Tyskland
info@linkfar.de



NTA 8776

	Korrekt avfallshåndtering av dette produktet Dette symbolet viser at dette produktet ikke skal kastes med husholdningsavfall i EU. For å unngå miljø- eller helsefarer ved ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for bærekraftig gjenbruk av ressurser. Lever det brukte produktet tilbake via retursystemer eller kontakt selgeren der produktet ble kjøpt. De sørger for miljø sikker resirkulering.
--	--



FR | DE | ES | IT | PT | FI | DA | CS | AT | PL | GR





Om det finns skillnader mellan olika språkversioner har den engelska versionen företräde.

Användarhandbok för Lumos hjälm

Innan du använder din Lumos hjälm, läs användarhandboken på: www.ridelumos.com/support

Säkerhet och hantering

Se "Monteringsanvisningar och användningsvarningar" i användarhandboken för Lumos hjälm.

Monteringsanvisningar

Hjälmen måste passa ordentligt för att vara effektiv. Med rätt passform rör sig inte hjälmen fram och tillbaka eller från sida till sida när den är fastspänd. Hjälmen kan endast skydda om den passar väl. Se följande bild:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Med varje hjälm ska tydlig information ges på språket i det land där försäljningen sker enligt följande:

(1) att hjälmen endast kan skydda om den passar väl och att köparen bör prova olika storlekar och välja den storlek som känns säker och bekväm på huvudet; (2) att hjälmen ska justeras för att passa användaren, t.ex. remmarna placeras så dass de inte täcker öronen, spännet placeras borta från käkbenet och remmarna och spännet justeras så att de är både bekväma och fasta; (3) hjälmen ska placeras på huvudet för att säkerställa att det avsedda skyddet erhålls (t.ex. att den ska placeras så att den skyddar pannan och inte skjuts för långt bak över bakhuvudet); (4) att en hjälm inte alltid kan skydda mot skador; (5) att en hjälm som utsatts för en kraftig smäll ska kasseras och förstöras; (6) ett uttalande om faran med att ändra eller ta bort någon av hjälmens originaldelar på annat sätt än vad som

rekommenderas av tillverkaren, samt att hjälmar inte bör anpassas för montering av tillbehör på ett sätt som inte rekommenderas av tillverkaren.

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna hjälm överensstämmer med PPE-förordningen (EU) 2016/425. Anmält organ: Kiwa Nederland B.V. med kontor på Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Nederländerna. Anmält organ nr 0063Lumos-hjälmen uppfyller RED 2014/53/EU. Fullständig DOC: www.ridelumos.com/EU_DOC

CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425)

US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24

EU-typkontroll: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Avsedd användning: Endast för fritidscyklning/ rullskridskoåkning. Ej för trick, downhill-racing eller rullskridskohockey. Patentsökt.

Överensstämmer med NTA 8776:2016-12 Hjälmar för S-EPAC-cyklisterna, certifierad av anmält organ 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Nederländerna.

Särskild förklaring – USA

Alla underförstådda garantier enligt statlig lag, inklusive underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål, begränsas härmed till varaktigheten av den begränsade garantin. Vissa stater tillåter inte begränsningar av hur länge en underförstådd garanti gäller, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig.

FCC-förklaring

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna.

Användning sker under följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning, och (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störning som kan orsaka oönskad drift.

Varning: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelse kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

OBS: Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränserna för klass B digitala enheter enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge

rimligt skydd mot skadlig störning i bostadsmiljöer. Denna utrustning genererar, använder och kan stråla ut radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störning inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadlig störning av radio- eller TV-mottagning (vilket kan kontrolleras genom att stänga av och slå på utrustningen), uppmuntras användaren att försöka åtgärda störningen med en eller flera av följande åtgärder:

Ändra riktning eller placering av mottagande antenn.

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

Anslut utrustningen till ett eluttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

RF-varning – förklaring

Enheten har utvärderats för att uppfylla allmänna krav på RF-exponering. Enheten kan användas i bärbara exponeringsförhållanden utan begränsningar.

Särskild förklaring – Kanada

Denna enhet uppfyller Industry Canadas licensfria RSS-standarder. Användning sker under följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störning, och (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störning som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Lumos ettårig begränsad garanti

Lumos garanterar att alla produkter som säljs av Lumos är fria från material- och tillverkningsfel under ett (1) år från inköpsdatum, om inget annat anges på produkten.

Om Lumos efter eget gottfinnande finner att en produkt är defekt, är Lumos enda ansvar att byta ut eller reparera den defekta produkten. Lumos ansvarar inte för kostnader, förluster eller skador som uppstår på grund av förlust eller användning av dess produkter, och Lumos friskriver sig uttryckligen från alla krav på följdskador och tillfälliga skador.

Denna begränsade garanti omfattas av flera viktiga begränsningar:

Denna begränsade garanti gäller endast produkter

köpta direkt från Lumos. Om produkten köpts från en auktoriserad Lumos-återförsäljare, kontakta dem direkt. Denna begränsade garanti gäller endast den ursprungliga köparen av produkten och kan inte överföras till en annan person vid försäljning, uthyrning eller överföring av produkten.

Denna begränsade garanti täcker inte normalt slitage. Denna begränsade garanti gäller endast tillverknings- och materialfel på produkten.

Garantin upphör att gälla om du försöker reparera produkten med andra produkter eller tjänster än de som godkänts av Lumos, eller om du kombinerar produkten med produkter från tredje part (som tättningsmedel, kameror eller anpassade hjälmpads).

Om Lumos vid inspektion upptäcker att du har modifierat, ändrat eller förändrat produkten på något sätt, upphör denna begränsade garanti att gälla.

Lumos lämnar ingen garanti för livslängden på batterierna som används i dess produkter.

Faktisk batterilivslängd kan variera beroende på flera faktorer, inklusive men inte begränsat till produktkonfiguration och användningssätt.

Användningen av våra produkter sker på eget gottfinnande och egen risk. Du är ensam ansvarig för (och Lumos friskriver sig från) alla förluster, skyldigheter eller skador som uppstår vid användning av våra produkter, inklusive dödsfall, personskada eller förlust eller skada på datorer, mobila enheter och all annan egendom. Lumos garanterar eller lovar ingen specifik prestanda eller batterilivslängd kopplad till användningen av dess produkter eller några funktioner hos dem.

Med undantag för eventuella underförstådda garantier enligt statlig lag som begränsas här, är ovanstående begränsade garanti exklusiv och ersätter alla andra garantier, löften, avtal och liknande skyldigheter från tillverkare eller säljare.

Användningsvarningar

Varning: Ingen hjälm kan skydda bäraren mot alla tänkbara stötar.

Varning: Denna hjälm kan endast skydda om den passar bra, och köparen bör prova olika storlekar och välja den storlek som känns säker och bekväm på huvudet.

Varning: Hjälmen är utformad för att hållas på plats av

ett band under underkäken. Banden ska placeras så att de inte täcker öronen, spännet ska placeras borta från käkbenet och banden och spännet ska justeras så att de är både bekväma och fasta.

Varning: För att vara effektiv måste en hjälm passa och bäras korrekt. För att kontrollera att passformen är korrekt, placera hjälmen på huvudet och gör de justeringar som anges. Spänn fast fästsystemet ordentligt. Ta tag i hjälmen och försök att rotera den framåt och bakåt. En korrekt anpassad hjälm ska vara bekväm och får inte röra sig framåt så att den skymmer sikten eller bakåt så att den blottar pannan.

Varning: Inga tillbehör får fästas på hjälmen.

Varning: Hjälmen är utformad för att absorbera stötar genom partiell förstörelse av skalet och fodret. Denna skada är inte säkert synlig. Därför bör hjälmen kasseras och bytas ut om den utsätts för en kraftig smäll, även om den verkar oskadd.

Varning: Hjälmen kan skadas och göras ineffektiv av petroleum och petroleumprodukter, rengöringsmedel, färger, lim och liknande, utan att skadan är synlig för användaren.

Varning: Baserat på användningsfrekvens och specifika förhållanden bör en cykelhjälm bytas ut vart 4:e till 5:e år från första användningen. Oavsett synliga eller tekniska defekter måste hjälmen bytas ut senast 8 år efter tillverkningsdatumet på grund av oundviklig materialutmattning.

Varning: Denna hjälm bör inte användas av barn vid klättring eller andra aktiviteter där det finns risk för hängning eller strypning om barnet fastnar med hjälmen på.

Varning: Det är farligt att modifiera hjälmens originalkomponenter.

Varning: Vid rengöring ska hjälmskalet och de integrerade signalljusenheterna endast torkas av med en mjuk, fuktig trasa och mild tvållösning; skölj, blötlägg eller sänk inte ner hjälmen i vatten eftersom vatteninträngning skadar de interna elektroniska kretsarna. Använd aldrig bensin, alkohol, färgförtunning eller starka lösningsmedel, eftersom dessa kemikalier permanent bryter ned EPS-skummet och eliminerar stötskyddet.

Varning: Förvara hjälmen inomhus på en torr plats i rumstemperatur mellan 10 °C och 25 °C (50 °F till

77 °F). Utsätt inte hjälmen för långvarigt direkt solljus, minusgrader, hög luftfuktighet eller stängda utrymmen med hög temperatur som bilars instrumentpaneler eller bagageutrymmen, vilket kan deformera skyddsskummet och utgöra en brand- eller explosionsrisk för det inbyggda litiumbatteriet.

Varning: Om hjälmen inte ska användas på mer än 3 månader ska den förvaras på en sval, torr plats med en batteriladdningsnivå på 40 % till 60 %. Batteriet måste kontrolleras och laddas upp till 40 % till 60 % var 3:e till 6:e månad under långtidsförvaring för att förhindra djupurladdning och permanent batterifel.

Tillverkare

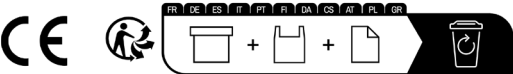
Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

EU-representant:

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Tyskland
info@linkfar.de



	Korrekt avyttring av denna produkt
	Denna symbol indikerar att denna produkt inte får kastas med hushållsavfall inom EU. För att undvika miljö- eller hälsoskador genom okontrollerad avfallshantering, återvin den ansvarsfullt för hållbar återanvändning av resurser. Lämna tillbaka din använda enhet via retursystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De säkerställer miljösäker återvinning.



言語によって記載内容に相違がある場合、英語版が優先されます。

Lumos ヘルメット 取扱説明書

Lumos ヘルメットをご使用になる前に、下記URLより取扱説明書をご確認ください。www.ridelumos.com/support

安全上の注意と取り扱い

Lumos ヘルメット取扱説明書内の「装着方法および使用上の警告」をご参照ください。

装着方法

ヘルメットが効果を発揮するためには、正しくフィットしていなければなりません。正しくフィットしていると、バックルを締めた状態のヘルメットは前後や左右に動きません。ヘルメットは適切にフィットしている場合にのみ保護機能を発揮します。以下の画像を参照してください。

RIGHT WAY



WRONG WAY



すべてのヘルメットには、販売国の言語で以下の明確な情報を添付しなければなりません：

(1) ヘルメットは適切にフィットしている場合にのみ保護機能を発揮すること、および購入者は異なるサイズを試着し、頭部にしっかりと固定され、かつ快適に感じられるサイズを選択すること。(2) ヘルメットは使用者に合わせて調整されるべきであること。例えば、ストラップは耳を覆わない位置に配置し、バックルは顎の骨から離れた位置に配置し、ストラップとバックルは快適かつしっかりと固定されるように調整すること。(3) 意図された保護機能が確実に発揮されるように、ヘルメットを頭部に配置すること（例えば、額を保護するように配置し、後頭部側に深く押し込みすぎないようにすること）。(4) ヘルメットは常に怪我を防ぐことができるとは限らないこと。(5) 激しい衝撃を受けたヘルメットは廃棄し、破棄（破壊）しなければならないこと。(6) 製造元が推奨する方法以外で、ヘルメットのオリジナルの構成部品を改造または取り外すことの危険性に関する記述、および製

造元が推奨しない方法で付属品を取り付ける目的でヘルメットを改造してはならないこと。

EU適合宣言

このヘルメットは、個人用保護具 (PPE) 規則 (EU) 2016/425 に適合しています。公認機関 (Notified Body) : Kiwa Nederland B.V. (所在地: Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, The Netherlands)、公認機関番号: 0063 Lumos ヘルメットは RED 2014/53/EU に適合しています。適合宣言書 (DoC) の全文はこちら: [S-EPAC \(高速電動アシスト自転車\) サイクリスト用ヘルメット規格 NTA 8776:2016-12 に適合。公認機関 0560 Telefication B.V. \(所在地: Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands\) による認証。](http://www.ridelumos.com/EU_DOC_CE_EN_1078:2012+A1:2012_(EU_PPE_2016/425)_US_CPSC_16_CFR_Part_1203/_ASTM_F1447-24_EU型式試験機関:TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) 用途: レクリエーション目的のサイクリング/ローラースケート専用。トリック、ダウンヒルレース、ローラーホッケーには使用できません。特許出願中。</p></div><div data-bbox=)

米国向け特別規定

州法に基づく商品性および特定用途適合性を含むすべての暗黙保証は、本限定保証の期間に制限されます。州によっては暗黙保証の期間制限が認められていないため、上記制限が適用されない場合があります。

FCC規定適合声明

本機器はFCC規則第15部に適合しています。動作には以下2つの条件が適用されます。(1)本機器は有害な電波干渉を発生させてはならない。(2)本機器は意図しない動作を引き起こす干渉を含め、受信したすべての電波干渉を許容しなければならない。

警告: 適合責任者の明示的な承認を得ずに本機器を改造・変更した場合、利用者の機器使用権が無効となる場合があります。

備考: 本機器はFCC規則第15部に基づきB級デジタル機器の規格限度試験に合格しています。これらの規格限度は住宅内設置環境において有害な電波干渉から適切に保護するために定められたものです。本機器は高周波エネルギーを発生・使用・放射するため、説明書通りに設置・使用しないと無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境において干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機器がラジオ・テレビ

受信に有害な干渉を引き起こす場合（機器の電源オン・オフで確認可能）、以下の方法で干渉改善を試してください。
受信アンテナの向きまたは設置位置を変更する。
機器と受信機の距離を離す。
機器を受信機とは別の回路のコンセントに接続する。
販売店または経験豊富な無線・テレビ技術者に相談する。

高周波電波暴露に関する警告声明

本機器は一般的な高周波電波暴露基準を満たしていることが評価確認されています。携帯使用において制限なくご使用いただけます。

カナダ向け特別規定

本機器はカナダ産業省の無許可RSS規格に適合しています。動作には以下2つの条件が適用されます。(1)本機器は電波干渉を発生させてはならない。(2)本機器は機器の意図しない動作を引き起こす干渉を含め、あらゆる電波干渉を受け入れなければならない。

Lumos 1年間限定保証

Lumosは自社販売製品につき、製品本体に別途記載がない限り、購入日より1年間、素材および製造上の欠陥がないことを保証いたします。Lumos独自の判断により製品に欠陥が認められた場合、Lumosの責任は不良製品の交換または修理に限られます。製品の紛失・使用により発生した費用、損失、損害についてLumosは一切責任を負わず、派生的損害および付随的損害に関するすべての請求を明確に拒否いたします。

本限定保証には重要な制限事項が適用されます。

本限定保証はLumos直販製品のみ適用となります。Lumos正規代理店購入の場合は直接購入先へお問い合わせください。

本限定保証は製品の当初購入者のみ有効で、製品の売却・賃貸・譲渡に伴い第三者へ譲渡することはできません。通常の経年劣化・摩耗は保証対象外となります。製品の製造・加工不良以外の不具合は保証対象外です。Lumos認定外の部品・サービスで修理を行った場合、またシーリング剤、カメラ、専用ヘルメットパッドなど第三者製品と組み合わせて使用した場合、本保証は無効となります。

検査の結果、利用者によって製品に改造・変更が加えられたことが確認された場合、本限定保証は失効します。製品に使用されているバッテリーの使用期間に関する保証は行っておりません。実際のバッテリー持続時間は製品設

定や使用環境など複数の要因により異なります。
製品のご使用は利用者の自己判断・自己責任にて行ってください。製品使用により生じた人身事故、死亡事故、パソコン・スマホその他所有物の破損・紛失を含む一切の損失・責任・損害について、利用者が全責任を負い、Lumosは一切責任を負いません。製品性能やバッテリー持続時間の特定数値を保証するものではありません。州法による暗黙保証を除き、本限定保証はその他すべての保証・契約に優先し、メーカーおよび販売者のその他一切の義務に代わるものとします。

使用上の警告

警告：ヘルメットを着用していても、あらゆる衝撃から頭部を保護できるわけではありません。

警告：このヘルメットは、正しくフィットしている場合にのみ保護性能を発揮します。購入者は異なるサイズを試着し、頭部に安全かつ快適にフィットするサイズを選択してください。

警告：このヘルメットは、下あごの下に通すストラップで固定するように設計されています。ストラップは耳を覆わない位置に、バックルはあごの骨から離れた位置に配置し、ストラップとバックルは快適かつしっかりと固定されるよう調整してください。

警告：効果を発揮するためには、ヘルメットが正しくフィットし、適切に着用されている必要があります。正しくフィットしているか確認するには、ヘルメットを頭に載せ、指示通りに調整を行ってください。保持システム（あごひも）を確実に締めてください。ヘルメットを掴み、前後に回転させてみてください。正しくフィットしたヘルメットは快適であり、前方に動いて視界を遮ったり、後方に動いて額が露出したりしないようにしてください。

警告：ヘルメットに付属品（アタッチメント）を固定しないでください。

警告：このヘルメットは、シェル（外殻）とライナー（衝撃吸収材）の一部が破壊されることで衝撃を吸収するように設計されています。この損傷は目に見えない場合があります。したがって、大きな衝撃を受けた場合は、見た目に損傷がなくても、ヘルメットを廃棄し、交換してください。

警告：ヘルメットは、石油、石油製品、洗浄剤、塗料、接着剤などによって、ユーザーに目に見えない形で損傷を受け、効果が失われることがあります。

警告：使用頻度や特定の条件に基づき、自転車用ヘルメットは最初に使用した日から4～5年ごとに交換することをお勧めします。目に見える欠陥や技術的な欠陥の有無にかかわらず、避けられない素材の経年劣化のため、製造日から

遅くとも8年以内にヘルメットを交換する必要があります。
警告：子供がクライミングやその他の活動をする際、ヘルメットを着用したまま挟まれた場合に吊り下げられたり、窒息したりする危険性があるため、このヘルメットを着用させないでください。

警告：ヘルメットの純正部品を改造することは危険です。

警告：お手入れの際は、柔らかい湿った布と中性洗剤のみを使用して、ヘルメットのシェルと一体型シグナルライトユニットを拭いてください。内部の電子回路に水が浸入して損傷する原因となるため、ヘルメットをすすいだり、浸したり、水に沈めたりしないでください。ガソリン、アルコール、塗料用シンナー、強い溶剤は、EPSフォーム（発泡スチロール）を永久に劣化させ、衝撃保護性能を失わせるため、絶対に使用しないでください。

警告：ヘルメットは、10°C～25°C (50°F～77°F) の室温の乾燥した室内に保管してください。長期間の直射日光、氷点下の寒さ、高湿度、または車のダッシュボードやトランクなどの高温の密閉空間にヘルメットをさらさないでください。保護フォームが変形したり、内蔵のリチウムバッテリーの発火・爆発の危険性があります。

警告：ヘルメットを3ヶ月以上使用しない場合は、バッテリーの充電レベルを40%～60%に保ち、涼しく乾燥した場所に保管してください。長期保管中は、過放電やバッテリーの永久的な故障を防ぐため、3～6ヶ月ごとにバッテリーを点検し、40%～60%まで再充電する必要があります。

製造元

Lumen Labs (HK) Limited

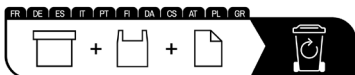
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China



NTA 8776

 	この製品の適切な廃棄方法 このマークは、本製品がEU域内で一般家庭廃棄物とともに廃棄されないことを示しています。無秩序な廃棄による環境や人間の健康への悪影響を防ぐため、資源の持続可能な再利用を促進する責任あるリサイクルを行ってください。使用済み製品を返却する場合は、回収システムを利用するか、購入店舗にご連絡ください。環境に配慮したリサイクルが行われます。
---	--



언어별 내용이 상이할 경우 영문판이 우선합니다.

Lumos 헬멧 사용 설명서

Lumos 헬멧 사용 전 아래 주소에서 사용 설명서를
확인하세요: www.ridelumos.com/support

안전 및 취급 방법

Lumos 헬멧 사용 설명서 내「착용 방법 및 사용상 주의사항」
항목을 참고하십시오.

착용 방법

헬멧이 효과를 발휘하려면 올바르게 맞아야 합니다.
올바르게 맞으면 버클을 채운 상태에서 헬멧이 앞뒤나
좌우로 움직이지 않습니다. 헬멧은 머리에 잘 맞을 때만 보호
기능을 제공할 수 있습니다. 다음 이미지를 참조하십시오.

RIGHT WAY



WRONG WAY



모든 헬멧에는 판매 국가의 언어로 다음과 같은 명확한
정보가 제공되어야 합니다:

(1) 헬멧은 머리에 잘 맞을 때만 보호할 수 있으므로,
구매자는 다양한 크기를 착용해보고 머리에 안정적이고
편안하게 느껴지는 크기를 선택해야 합니다. (2) 헬멧은
사용자에게 맞게 조정되어야 합니다. 예를 들어, 스트랩은
귀를 덮지 않도록 위치해야 하고, 버클은 턱뼈에서 떨어진
곳에 위치해야 하며, 스트랩과 버클은 편안하면서도 단단하게
고정되도록 조정되어야 합니다. (3) 의도한 보호 기능을
제공할 수 있도록 헬멧을 머리에 올바르게 위치시켜야
합니다(예: 이마를 보호하도록 배치해야 하며 머리 뒤쪽으로
너무 밀려나지 않아야 함). (4) 헬멧이 항상 부상을 예방할 수
있는 것은 아닙니다. (5) 심한 충격을 받은 헬멧은 폐기하고
파괴해야 합니다. (6) 제조업체에서 권장하는 방법 외에
헬멧의 원래 구성 부품을 개조하거나 제거하는 행위의
위험성에 대한 경고문, 그리고 제조업체에서 권장하지 않는
방식으로 액세서리를 장착하기 위해 헬멧을 개조해서는 안
된다는 문구.

EU 적합성 선언

이 헬멧은 PPE(개인보호구) 규정 (EU) 2016/425를 준수합니다. 인증 기관(Notified Body): Kiwa Nederland B.V. (주소: Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, The Netherlands). 인증 기관 번호: 0063 Lumos 헬멧은 RED 2014/53/EU를 준수합니다. 적합성 선언서(DoC) 전문: www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 EU 형식 검사 기관: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) 용도: 여가용 자전거 및 롤러스케이트 전용. 묘기, 다운힐 레이싱 또는 롤러하키 용도가 아닙니다. 특허 출원 중.

S-EPAC(고속 전기자전거) 라이더용 헬멧 표준 NTA 8776:2016-12를 준수하며, 인증 기관 0560 Telefication B.V. (주소: Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands)에 의해 인증되었습니다.

미국 관련 특정 고지

상품성 및 특정 목적 적합성 등 주 법률에 따른 모든 묵시적 보증은 본 제한 보증 기간으로 제한됩니다. 일부 주에서는 묵시적 보증의 유효 기간 제한을 허용하지 않으므로 위 제한 조건이 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다.

FCC 고지

본 기기는 FCC 규정 제15부를 준수합니다. 작동 시 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다. (1) 본 기기는 유해한 전파 간섭을 일으켜서는 안 됩니다. (2) 본 기기는 의도하지 않은 작동을 유발하는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 전파 간섭을 수용해야 합니다.

경고: 규정 준수 책임 기관이 명시적으로 승인하지 않은 기기의 변경 및 수정은 사용자의 기기 사용 권한을 무효화할 수 있습니다.

참고: 본 장비는 FCC 규정 제15부에 따라 B급 디지털 기기 기준을 충족하는 것으로 테스트되었습니다. 해당 기준은 주거 환경에서 발생하는 유해 전파 간섭을 합리적으로 차단하기 위한 기준입니다. 본 장비는 무선 주파수 에너지를 생성 및 사용하며 방출할 수 있으므로 사용 설명서에 맞춰 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 하지만 특정 설치 환경에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 기기 전원을 켜다 껐을 때 라디오 및 텔레비전 수신에 유해한 간섭이 발생할 경우 아래 방법으로 간섭 문제를 해결하십시오.

수신 안테나 방향을 조절하거나 위치를 변경하십시오.
기기와 수신기 간 거리를 늘리십시오.

수신기와 다른 회로의 콘센트에 기기를 연결하십시오.
판매처 또는 숙련된 무선/텔레비전 기술자에게 문의하여
도움을 받으십시오.

무선 전파 노출 관련 고지

본 기기는 일반적인 무선 전파 노출 기준을 충족하도록
평가되었으며, 휴대 사용 환경에서 제약 없이 사용할 수
있습니다.

캐나다 관련 특정 고지

본 기기는 캐나다 산업부 무면허 RSS 기준을 준수합니다.
작동 시 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다. (1) 본 기기는
전파 간섭을 일으켜서는 안 됩니다. (2) 본 기기는 기기의
비정상 작동을 유발하는 간섭을 포함한 모든 전파 간섭을
수용해야 합니다.

Lumos 1년 제한 보증

Lumos는 자사에서 판매하는 모든 제품에 대해 별도 명시된
사항이 없는 한 구매일로부터 1년간 재질 및 제작상 하자가
없음을 보증합니다. Lumos 자체 판단 하 제품 하자가
확인될 경우, Lumos의 책임은 하자 제품 수리 또는 교체에
한정됩니다. 제품 분실 및 사용으로 발생한 모든 비용, 손실,
피해에 대해 책임지지 않으며 모든 간접 손해 및 부수적
손해에 대한 배상 책임을 명시적으로 부인합니다.

본 제한 보증에는 다음과 같은 중요한 제약 조건이 적용됩니다.

본 제한 보증은 Lumos 직접 구매 제품에 한정되며, 공식
대리점 구매 제품은 해당 대리점에 직접 문의하십시오.
본 보증은 최초 구매자에게만 유효하며 제품 판매, 임대, 양도
시 타인에게 양도할 수 없습니다.
일반적인 사용 마모 및 노화 현상은 보증 대상이 아닙니다.
제품의 제작 및 공정상 하자 외 모든 사항은 보증 범위에서
제외됩니다.
공식 승인받지 않은 제품 및 서비스로 자가 수리하거나
실란트, 카메라, 맞춤형 헬멧 패드 등 타사 제품을 결합
사용할 경우 보증이 즉시 소멸됩니다.
Lumos 검사 결과 사용자가 제품을 임의로 개조, 변경한
사실이 확인될 경우 보증이 취소됩니다.
제품에 사용되는 배터리 수명에 관한 어떠한 보증도
제공하지 않습니다. 제품 설정 및 사용 환경 등 다양한 요인에
따라 실제 배터리 사용 시간은 상이할 수 있습니다.
제품 사용은 전적으로 사용자의 판단과 책임 하에 진행해야
합니다. 제품 사용으로 발생하는 인명 피해, 신체 상해,
컴퓨터 및 모바일 기기 등 모든 재산상의 손실과 법적

책임은 전적으로 사용자가 부담하며 Lumos는 관련 모든 책임을 부인합니다. 제품 및 제품 기능의 특정 성능 수준과 배터리 사용 시간을 보장하지 않습니다. 주 법률에 의한 제한된 묵시적 보증을 제외하고, 본 제한 보증은 제조사 및 판매자의 모든 기타 보증, 약정, 의무를 대체하는 유일한 보증 조건입니다.

사용상 주의사항

경고: 어떤 헬멧도 모든 가능한 충격으로부터 착용자를 보호할 수는 없습니다.

경고: 본 헬멧은 머리에 잘 맞을 때만 보호 기능이 작동합니다. 구매자는 다양한 크기를 착용해 보고 머리에 안전하고 편안하게 느껴지는 크기를 선택해야 합니다.

경고: 헬멧은 아래턱 밑의 스트랩으로 고정되도록 설계되었습니다. 스트랩은 귀를 덮지 않도록 위치해야 하며, 버클은 턱뼈에서 떨어진 곳에 위치해야 하고, 스트랩과 버클은 편안하면서도 단단하게 고정되도록 조절해야 합니다.

경고: 효과를 발휘하려면 헬멧이 올바르게 맞고 올바르게 착용되어야 합니다. 올바른 착용 상태를 확인하려면 헬멧을 머리에 쓰고 안내된 대로 조절하십시오. 고정 장치 시스템을 단단히 조이십시오. 헬멧을 잡고 앞뒤로 돌려보십시오. 올바르게 착용된 헬멧은 편안해야 하며, 앞으로 움직여 시야를 가리거나 뒤로 움직여 이마를 노출시켜서는 안 됩니다.

경고: 헬멧에 어떤 부착물도 고정해서는 안 됩니다.

경고: 헬멧은 쉘과 라이너의 부분적인 파손을 통해 충격을 흡수하도록 설계되었습니다. 이러한 손상은 외관상 보이지 않을 수 있습니다. 따라서 심한 충격을 받은 경우, 헬멧이 손상되지 않은 것처럼 보이더라도 반드시 폐기하고 교체해야 합니다.

경고: 헬멧은 석유 및 석유 제품, 세척제, 페인트, 접착제 등에 의해 사용자에게 보이지 않는 방식으로 손상되어 효과가 상실될 수 있습니다.

경고: 사용 빈도 및 특정 조건에 따라 자전거 헬멧은 최소 사용일로부터 4~5년마다 교체해야 합니다. 눈에 보이는 결함이나 기술적 결함에 관계없이, 피할 수 없는 재질 피로로 인해 헬멧은 제조일로부터 8년 이내에 반드시 교체해야 합니다.

경고: 어린이가 등반을 하거나 헬멧을 착용한 채 갇혔을 때 매달리거나 질식할 위험이 있는 다른 활동을 할 때는 이 헬멧을 사용해서는 안 됩니다.

경고: 헬멧의 원래 구성품을 개조하는 것은 위험합니다.

경고: 세척 시에는 부드럽고 촉촉한 천과 중성 세제만을 사용하여 헬멧 쉘과 일체형 신호등 유닛을 닦아내십시오. 물이 유입되면 내부 전자 회로가 손상되므로 헬멧을

헝구거나, 담그거나, 물에 빠뜨리지 마십시오. 휘발유, 알코올, 페인트 희석제(신너) 또는 강한 용제는 EPS 폼을 영구적으로 저하시키고 충격 보호 기능을 없애므로 절대 사용하지 마십시오.

경고: 헬멧은 10°C~25°C(50°F~77°F) 사이의 실온인 건조한 실내 공간에 보관하십시오. 장기간 직사광선, 영하의 추위, 높은 습도 또는 자동차 대시보드나 트렁크와 같이 밀폐된 고온 공간에 헬멧을 노출시키지 마십시오. 이는 보호 폼을 변형시키고 내장된 리튬 배터리의 화재 또는 폭발 위험을 초래할 수 있습니다.

경고: 헬멧을 3개월 이상 사용하지 않을 경우 배터리 충전 잔량을 40%~60%로 유지하여 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 장기 보관 중에는 과방전 및 영구적인 배터리 고장을 방지하기 위해 3~6개월마다 배터리를 점검하고 40%~60%로 다시 충전해야 합니다.

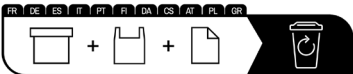
제조사

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China



NTA 8776

	본 제품의 올바른 폐기 방법 이 표시는 본 제품이 EU 내에서 가정용 쓰레기와 함께 폐기되어서는 안 됨을 의미합니다. 무분별한 폐기로 인한 환경 또는 인체 건강 피해를 방지하기 위해 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하는 책임감 있는 재활용을 부탁드립니다. 사용한 기기를 반환하려면 회수 시스템을 이용하거나 제품을 구매한 판매처에 문의하십시오. 환경 안전 재활용이 진행됩니다.
--	---



若不同语言版本内容存在差异,以英文版本为准。

Lumos头盔使用指南

使用Lumos头盔前,请查阅使用指南:www.ridelumos.com/support

安全须知与使用规范

详见Lumos头盔使用手册内《佩戴说明及使用警示》章节。

佩戴说明

头盔必须正确佩戴才能发挥效果。正确佩戴时,系紧的头盔不会前后或左右移动。只有在贴合良好的情况下,头盔才能起到保护作用。请参考以下图片:

RIGHT WAY



WRONG WAY



每顶头盔应以销售国语言提供以下清晰信息:

(1) 头盔只有在贴合良好的情况下才能起到保护作用,购买者应尝试不同的尺寸,并选择在头上感觉稳固舒适的尺寸;(2) 头盔应根据使用者进行调节,例如:调整织带位置使其不覆盖耳朵,调整带扣位置使其远离下颌骨,且织带和带扣应调节至既舒适又牢固的状态;(3) 头盔应正确放置在头部,以确保提供预期的保护(例如:放置时应保护额头,且不能向后推得太深);(4) 头盔并不能总是防止受伤;(5) 遭受严重撞击的头盔应予以废弃并销毁;(6) 声明:除制造商推荐外,改装或拆除头盔任何原装部件都是危险的,且不应以制造商未推荐的方式对头盔进行改装以安装附件。

欧盟合规声明

本头盔符合欧盟个人防护装备(PPE)法规(EU) 2016/425。
公告机构:Kiwa Nederland B.V., 办公地址:Wilmsdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, The Netherlands。公告机构编号:0063 Lumos 头盔符合无线电设备指令(RED) 2014/53/EU。

完整合规声明文件请参阅：www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PPE 2016/425)
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24
欧盟型式检验机构：TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443)
预期用途：仅限休闲骑行/轮滑。不适用于特技、速降比赛或轮滑冰球。专利申请中。

符合 NTA 8776:2016-12 (S-EPAC 慢速电动自行车骑行者头盔) 标准，由公告机构 0560 Telefication B.V. 认证，地址：Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands。

美国专项声明

各州法律规定的所有默示担保，包含适销性与特定用途适用性默示担保，其质保期限均限定为本有限质保时长。部分地区不允许限制默示担保期限，因此上述限制可能不适用于您。

FCC合规声明

本设备符合美国联邦通信委员会法规第15部分要求。设备运行需满足以下两项条件：(1) 本设备不得产生有害干扰；(2) 本设备必须承受所有接收到的干扰，包含可能引发异常运行的干扰。

警示：未经合规责任方书面明确批准，擅自更改或改装本设备，将取消用户设备使用权限。

备注：本设备经测试符合FCC法规第15部分B类数字设备限值标准。该限值旨在为居家使用环境提供合理防护，抵御有害无线电干扰。本设备会产生、使用并辐射射频能量，若未按说明书规范安装使用，可能对无线电通讯造成干扰。但无法保证特定使用场景下绝对无干扰。若设备确实对广播电视信号接收产生有害干扰(可通过开关机验证)，用户可通过以下方式尝试排除干扰：调整接收天线方向与位置；增大设备与信号接收器之间的距离；将设备接入与接收器不同回路的电源插座；联系经销商或专业广电技术人员寻求协助。

射频辐射警示声明

本设备已通过评估，符合通用射频辐射接触标准，可在便携使用场景下无限制正常使用。

加拿大专项声明

本设备符合加拿大工业部免授权无线电标准规范。设备运行需满足以下两项条件：(1) 本设备不得产生信号干扰；

(2) 本设备必须承受各类外界干扰, 包含会造成设备异常工作的干扰信号。

Lumos一年有限质保

Lumos承诺, 旗下售卖所有产品自购买之日起一年内, 在材质与工艺方面无任何质量缺陷, 产品另有标注除外。若Lumos判定产品存在质量问题, 我方唯一责任为免费维修或更换故障产品。对于因产品遗失、使用所产生的各类费用、损失及损害, Lumos概不承担责任, 同时拒绝承担所有间接损失与附带损失相关索赔。

本有限质保受以下重要条款约束:

本质保仅适用于直接从Lumos官方渠道购买的产品, 若从Lumos授权经销商处购入, 请直接联系对应经销商处理。本质保仅针对产品原始购买人, 产品转售、租赁、转让后, 质保权益不可移交。

正常使用产生的自然磨损不在质保范围内。

本质保仅针对产品生产制造与工艺缺陷, 其余问题均不在保障范围内。

使用非Lumos官方认证产品及配件自行维修、改装产品, 或将本产品与第三方配件(密封剂、摄像设备、定制头盔内衬垫等)搭配使用, 将直接丧失质保权益。

经Lumos检测发现用户私自改动、改造产品结构及部件, 本质保即刻失效。

Lumos不对产品内置电池使用寿命作出任何质保承诺。电池实际续航时长受产品设置、使用方式等多种因素影响。

产品使用均由用户自行决定并承担全部使用风险。

因使用本产品所造成的人身伤亡、财物损毁(含电脑、移动设备及各类私有财产)等一切损失与法律责任, 均由用户自行承担, Lumos不予负责。我方不承诺产品固定使用性能及固定电池续航时长。除法律规定且受本条款限定的默示担保外, 本有限质保为唯一有效质保, 替代厂商及销售方所有其他口头、书面质保约定与相关责任。

使用警示

警示: 没有任何一款头盔能够全方位抵御所有类型撞击

警告: 任何头盔都无法保护佩戴者免受所有可能撞击的伤害。

警告: 本头盔只有在贴合良好的情况下才能提供保护。购买者应尝试不同的尺寸, 并选择在头上感觉安全舒适的尺寸。

警告: 本头盔设计为通过下颌下方的系带固定。织带的位置应确保不覆盖耳朵, 带扣应避免开颌骨, 织带和带扣应调整至既舒适又牢固的状态。

警告: 头盔必须正确贴合和佩戴才能发挥效果。如需检查

是否贴合正确, 请将头盔戴在头上, 并进行所有指示的调整。牢固扣紧固定系统。抓住头盔并尝试前后旋转。正确贴合的头盔应当舒适, 且不应向前移动遮挡视线, 也不应向后移动露出额头。

警告: 切勿在头盔上安装任何附件。

警告: 本头盔设计为通过外壳和内衬的局部损坏来吸收冲击力。这种损坏可能是肉眼不可见的。因此, 如果受到严重撞击, 即使头盔外观看起来完好无损, 也应将其销毁并更换。

警告: 石油及石油产品、清洁剂、油漆、粘合剂等可能会损坏头盔并使其失效, 且这种损坏对用户而言可能是不可见的。

警告: 根据使用频率和具体情况, 自行车头盔自首次使用起每 4 至 5 年应更换一次。无论是否存在可见或技术缺陷, 由于不可避免的材料疲劳, 头盔在生产日期后最多 8 年内必须更换。

警告: 儿童在攀爬或进行其他活动时切勿使用本头盔, 如果儿童在佩戴头盔时被困, 可能会有悬吊或勒颈的风险。

警告: 改装头盔的原装部件是危险的。

警告: 清洁时, 仅用柔软的湿布和温和的肥皂擦拭头盔外壳和集成信号灯单元; 切勿冲洗、浸泡或将头盔浸入水中, 因为进水会损坏内部电子电路。切勿使用汽油、酒精、油漆稀释剂或强溶剂, 因为这些化学物质会永久降解 EPS 泡沫并消除冲击保护。

警告: 请将头盔存放在室内干燥处, 室温保持在 10°C 至 25°C (50°F 至 77°F) 之间。切勿让头盔长期暴露在直射阳光、极寒、高湿度或汽车仪表盘、后备箱等高温封闭空间内, 这可能会使保护泡沫变形, 并对内置锂电池构成火灾或爆炸风险。

警告: 如果超过 3 个月不使用头盔, 请将其存放在阴凉干燥处, 电量保持在 40% 至 60% 之间。在长期存放期间, 必须每 3 至 6 个月检查一次电池并将其重新充电至 40% 至 60%, 以防止过度放电和永久性电池损坏。

生产厂商

Lumen Labs (HK) Limited

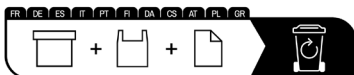
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China



NTA 8776

	本产品的正确处置方法 此标识表示本产品在欧盟境内不得与生活垃圾一同处置。为防止不受控的废弃处理对环境或人类健康造成危害，请负责任地回收以促进资源的可持续再利用。若需退回旧设备，请使用回收系统或联系购买产品的零售商。他们将确保产品进行环保安全回收。
--	--



Indien er verschillen bestaan tussen verschillende talen, prevaleert de Engelse versie.

Gebruikershandleiding Lumos helm

Lees voordat u uw Lumos helm gebruikt de gebruikershandleiding op: www.ridelumos.com/support

Veiligheid en gebruik

Zie “Pasinstructies en gebruikswaarschuwingen” in de gebruikershandleiding van de Lumos helm.

Pasinstructies

De helm moet goed passen om effectief te zijn. Bij een juiste pasvorm mag de helm niet naar voren en naar achteren of van links naar rechts bewegen als hij is vastgemaakt. De helm kan alleen beschermen als hij goed past. Zie de volgende afbeelding:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Bij elke helm moet duidelijke informatie worden verstrekt in de taal van het land van verkoop, als volgt:

(1) dat de helm alleen kan beschermen als hij goed past en dat de koper verschillende maten moet proberen en de maat moet kiezen die veilig en comfortabel op het hoofd aanvoelt; (2) dat de helm moet worden aangepast aan de gebruiker, bijv. de riemen zo geplaatst dat ze de oren niet bedekken, de gesp weg van de kaaklijn geplaatst en de riemen en gesp zo afgesteld dat ze zowel comfortabel als stevig zitten; (3) de helm moet zo op het hoofd worden geplaatst dat de beoogde bescherming wordt geboden (bijv. zo geplaatst dat het voorhoofd wordt beschermd und niet te ver over het achterhoofd wordt geduwd); (4) dat een helm nicht altijd tegen letsel kan beschermen; (5) dat een helm die aan een zware impact is blootgesteld, moet worden weggegooid en

vernietigd; (6) een verklaring over het gevaar van het wijzigen of verwijderen van originele onderdelen van de helm, anders dan aanbevolen door de fabrikant, en dat helmen niet mogen worden aangepast voor het monteren van accessoires op een manier die niet door de fabrikant wordt aanbevolen.

EU-conformiteitsverklaring

Deze helm is in overeenstemming met de PBM-verordening (EU) 2016/425. Aangemelde instantie: Kiwa Nederland B.V., gevestigd te Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Nederland. Aangemelde instantie nr. 0063 Lumos-helm voldoet aan RED 2014/53/EU. Volledige conformiteitsverklaring: www.ridelumos.com/EU_DOC CE EN 1078:2012 + A1:2012

(EU PBM 2016/425) US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24

EU-typeonderzoek: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Beoogd gebruik: Alleen voor recreatief fietsen/rolschaatsen. Niet voor trucs, downhill-racen of rollerhockey. Octrooi aangevraagd.

Voldoet aan NTA 8776:2016-12 Helm voor S-EPAC-fietsers, gecertificeerd door aangemelde instantie 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Nederland.

Specifieke verklaring - Verenigde Staten van Amerika

Alle impliciete garanties volgens staatswetgeving, inclusief impliciete garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel, worden hierbij beperkt tot de duur van de beperkte garantie. Sommige staten staan geen beperkingen toe op de looptijd van een impliciete garantie, dus deze beperking is mogelijk niet op u van toepassing.

FCC - Verklaring

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Waarschuwing: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

OPMERKING: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storingen veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing optreedt in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storingen veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, vast te stellen door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de storing te verhelpen met een of meer van de volgende maatregelen:

Richt de ontvangstantenne anders of verplaats deze. Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een andere stroomkring dan die waarop de ontvanger is aangesloten. Vraag de dealer of een ervaren radio/tv-technicus om hulp.

RF-waarschuwing - Verklaring

Het apparaat is geëvalueerd en voldoet aan de algemene vereisten voor RF-blootstelling. Het apparaat mag onbeperkt worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden.

Specifieke verklaring - Canada

Dit apparaat voldoet aan de vergunningsvrije RSS-normen van Industry Canada. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken, en (2) Dit apparaat moet alle storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werking van het apparaat kunnen veroorzaken.

Lumos eenjarige beperkte garantie

Lumos garandeert dat alle producten verkocht door Lumos vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende één (1) jaar vanaf de aankoopdatum, tenzij anders aangegeven op het product. Indien Lumos naar eigen inzicht vaststelt dat een product defect is, is de enige verantwoordelijkheid van Lumos het vervangen of repareren van het defecte product. Lumos is niet aansprakelijk voor kosten, verliezen of schades ontstaan door verlies of gebruik van haar producten en wijst uitdrukkelijk alle vorderingen voor gevolgschade en incidentele schade af.

Deze beperkte garantie is onderhevig aan belangrijke beperkingen:

Deze beperkte garantie is alleen van toepassing op producten die rechtstreeks bij Lumos zijn gekocht. Bij aankoop via een geautoriseerde Lumos-dealer dient u rechtstreeks contact met hen op te nemen.

Deze beperkte garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar bij verkoop, verhuur of overdracht van het product.

Deze beperkte garantie dekt geen normale slijtage.

Deze beperkte garantie is alleen van toepassing op fabricage- en materiaalfouten van het product.

De garantie vervalt indien u het product repareert met andere producten of diensten dan goedgekeurd door Lumos, of indien u het product combineert met producten van derden (zoals afdichtmiddelen, camera's of aangepaste helmkussens).

Indien Lumos bij controle vaststelt dat u het product op welke wijze dan ook heeft aangepast of gewijzigd, vervalt deze beperkte garantie.

Lumos geeft geen garantie op de levensduur van batterijen gebruikt in haar producten.

De daadwerkelijke batterijlevensduur kan variëren door diverse factoren, waaronder maar niet beperkt tot de instellingen en het gebruik van het product.

Het gebruik van onze producten is op eigen risico en in eigen beheer.

U bent uitsluitend aansprakelijk voor alle verliezen, aansprakelijkheden en schades voortvloeiend uit het gebruik van onze producten, inclusief lichamelijk letsel, overlijden of schade aan computers, mobiele apparaten

en andere eigendommen. Lumos garandeert geen specifieke prestaties of batterijduur van haar producten of functies. Met uitzondering van wettelijk verplichte impliciete garanties zoals hier beperkt, is deze beperkte garantie exclusief en vervangt zij alle overige garanties, overeenkomsten en verplichtingen van fabrikant of verkoper.

Gebruikswaarschuwingen

Waarschuwing: Geen enkele helm kan de drager beschermen tegen alle mogelijke klappen.

Waarschuwing: Deze helm kan alleen beschermen als hij goed past. De koper moet verschillende maten proberen en de maat kiezen die veilig en comfortabel op het hoofd aanvoelt.

Waarschuwing: De helm is ontworpen om te worden vastgezet met een riem onder de onderkaak. De riemen moeten zo worden geplaatst dat ze de oren niet bedekken, de gesp moet uit de buurt van het kaakbeen worden geplaatst en de riemen en gesp moeten zo worden afgesteld dat ze zowel comfortabel als stevig zitten.

Waarschuwing: Om effectief te zijn, moet een helm goed passen en correct worden gedragen. Plaats de helm op het hoofd en voer de aangegeven aanpassingen uit om te controleren of de helm goed past. Maak het retentiesysteem stevig vast. Pak de helm vast en probeer deze naar voren en naar achteren te draaien. Een correct zittende helm moet comfortabel zijn en mag niet naar voren bewegen om het zicht te belemmeren of naar achteren bewegen om het voorhoofd bloot te leggen.

Waarschuwing: Er mogen geen hulpstukken aan de helm worden bevestigd.

Waarschuwing: De helm is ontworpen om schokken op te vangen door gedeeltelijke vernietiging van de schaal en de voering. Deze schade is mogelijk niet zichtbaar. Daarom moet de helm na een zware klap worden vernietigd en vervangen, zelfs als deze onbeschadigd lijkt.

Waarschuwing: De helm kan worden beschadigd en ondoeltreffend worden gemaakt door benzine en aardolieproducten, reinigingsmiddelen, verf, lijm en dergelijke, zonder dat de schade zichtbaar is voor de gebruiker.

Waarschuwing: Afhankelijk van de gebruiksfrequentie

en specifieke omstandigheden moet een fietshelm elke 4 tot 5 jaar vanaf het eerste gebruik worden vervangen. Ongeacht zichtbare of technische defecten moet de helm uiterlijk 8 jaar na de productiedatum worden vervangen vanwege onvermijdelijke materiaalmoetheid.

Waarschuwing: Deze helm mag niet door kinderen worden gebruikt tijdens het klimmen of het uitvoeren van andere activiteiten waarbij het risico bestaat op ophanging of verwurging als het kind vast komt te zitten tijdens het dragen van de helm.

Waarschuwing: Het is gevaarlijk om de originele onderdelen van de helm te wijzigen.

Waarschuwing: Veeg de helmschaal en de geïntegreerde signaallichten alleen schoon met een zachte, vochtige doek en milde zeep; de helm niet afspoelen, laten weken of onderdompelen, omdat binnendringend water de interne elektronische circuits zal beschadigen. Gebruik nooit benzine, alcohol, verfverdunder of sterke oplosmiddelen, omdat deze chemicaliën het EPS-schuim permanent aantasten en de impactbescherming tenietdoen.

Waarschuwing: Bewaar de helm binnenshuis op een droge plaats bij een kamertemperatuur tussen 10°C en 25°C (50°F tot 77°F). Stel de helm niet langdurig bloot aan direct zonlicht, vrieskou, hoge luchtvochtigheid of afgesloten ruimtes met een hoge temperatuur, zoals het dashboard of de kofferbak van een auto. Dit kan het beschermende schuim vervormen en brand- of explosiegevaar opleveren voor de ingebouwde lithiumbatterij.

Waarschuwing: Als de helm langer dan 3 maanden niet wordt gebruikt, bewaar deze dan op een koele, droge plaats met een batterijniveau van 40% tot 60%. De batterij moet tijdens langdurige opslag om de 3 tot 6 maanden worden gecontroleerd en weer worden opgeladen tot 40% tot 60% om diepe ontlading en permanente batterijstoring te voorkomen.

Fabrikant

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

EU-vertegenwoordiger:

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Duitsland
info@linkfar.de



NTA 8776

	Correcte verwijdering van dit product Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet bij huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan milieu of gezondheid door onbeheerde afvalverwerking te voorkomen, recycle het verantwoord voor duurzaam hergebruik van grondstoffen. Gebruik inzamelingsystemen of neem contact op met de verkoper waar het product is gekocht om het apparaat terug te sturen. Zij zorgen voor milieuvriendelijke recycling.
--	---



FR DE ES IT PT FI DA CS AT PL GR

+ +

En cas de divergence entre les différentes versions linguistiques, la version anglaise prévaut.

Guide d'utilisation du casque Lumos

Avant d'utiliser votre casque Lumos, consultez le guide d'utilisation sur : www.ridelumos.com/support

Sécurité et manipulation

Veuillez consulter la section « Consignes d'ajustement et avertissements d'utilisation » dans le manuel du guide d'utilisation du casque Lumos.

Consignes d'ajustement

Le casque doit être correctement ajusté pour être efficace. Une fois bien serré, il ne doit pas bouger d'avant en arrière ni latéralement. Le casque n'assure une protection efficace que s'il est parfaitement adapté. Veuillez vous référer à l'image ci-dessous :

RIGHT WAY



WRONG WAY



Chaque casque doit être accompagné d'informations claires dans la langue du pays de vente, comme suit :

- (1) le casque ne peut protéger que s'il est bien ajusté et l'acheteur doit essayer différentes tailles et choisir celle qui lui semble sûre et confortable sur la tête ;
- (2) le casque doit être ajusté à l'utilisateur, par exemple, les sangles positionnées de manière à ne pas couvrir les oreilles, la boucle positionnée à l'écart de la mâchoire et les sangles et la boucle ajustées pour être à la fois confortables et fermes ;
- (3) le casque doit être positionné sur la tête de manière à assurer la protection prévue (par exemple, il doit être placé de manière à protéger le front et ne pas être poussé trop loin vers l'arrière de la tête) ;
- (4) un casque ne peut pas toujours protéger contre les blessures ;
- (5) un casque ayant subi un choc violent doit être mis au rebut et détruit ;
- (6) une mention du danger

de modifier ou de retirer l'un des composants d'origine du casque autrement que selon les recommandations du fabricant, et indiquant que les casques ne doivent pas être adaptés pour le montage d'accessoires d'une manière non recommandée par le fabricant.

Déclaration de conformité UE

Ce casque est conforme au règlement EPI (UE) 2016/425. Organisme notifié : Kiwa Nederland B.V., dont le siège est situé à Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Pays-Bas. Organisme notifié n° 0063 Le casque Lumos est conforme à la directive RED 2014/53/UE. DoC complète : www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EPI UE 2016/425)
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 Examen UE de type : TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Usage prévu : Cyclisme de loisir/patin à roulettes uniquement. Non destiné aux acrobaties, aux courses de descente (downhill) ou au roller hockey. Brevet en cours.

Conforme à la norme NTA 8776:2016-12 Casque pour cyclistes S-EPAC, certifié par l'organisme notifié 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Pays-Bas.

Déclaration spécifique – États-Unis d'Amérique

Toutes les garanties implicites prévues par la législation étatique, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont limitées à la durée de la garantie limitée. Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée des garanties implicites, cette restriction peut donc ne pas vous être applicable.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement anormal.

Avertissement : Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils

numériques de classe B conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des fréquences radio ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut perturber les communications radio. Aucune garantie ne peut être donnée quant à l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si cet équipement perturbe la réception radio ou télévisée (vérifiable en éteignant puis en rallumant l'appareil), l'utilisateur est invité à corriger le problème par l'un des moyens suivants :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui du récepteur.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Déclaration d'avertissement RF

Cet appareil a été évalué et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. Il peut être utilisé sans restriction en situation d'exposition portable.

Déclaration spécifique – Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

Garantie limitée un an Lumos

Lumos garantit que tous ses produits sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat, sauf indication contraire sur le produit. Si Lumos juge un produit défectueux à sa seule discrétion, sa seule obligation sera de réparer ou de remplacer le produit défectueux. Lumos n'est pas responsable des frais, pertes ou dommages résultant de l'utilisation ou de la perte de ses produits et décline expressément toute réclamation relative aux dommages indirects et accessoires.

Cette garantie limitée est soumise à plusieurs restrictions

importantes :

Cette garantie ne s'applique qu'aux produits achetés directement auprès de Lumos. Pour les achats effectués chez un revendeur agréé Lumos, veuillez le contacter directement.

Elle n'est valable que pour l'acheteur initial et n'est pas cessible en cas de vente, location ou transfert du produit. Elle ne couvre pas l'usure normale.

Elle ne concerne que les défauts de fabrication et de conception du produit.

La garantie est annulée si vous tentez de réparer le produit avec des produits ou services non agréés par Lumos, ou si vous l'associez à des produits tiers (produits d'étanchéité, caméras, mousses personnalisées de casque, etc.).

Toute modification ou altération du produit constatée par Lumos entraîne la nullité de cette garantie.

Lumos n'offre aucune garantie quant à la durée de vie des batteries intégrées à ses produits. La durée réelle des batteries varie selon plusieurs critères, notamment la configuration et les conditions d'utilisation.

L'utilisation de nos produits se fait à vos propres risques. Vous assumez l'entière responsabilité de tous les dommages, préjudices ou pertes résultant de leur utilisation, y compris les blessures corporelles, décès ou dommages sur vos appareils électroniques et autres biens. Lumos ne garantit aucun niveau de performance ni durée de batterie spécifique. À l'exception des garanties implicites légalement limitées par les présentes, cette garantie limitée est exclusive et remplace toutes autres garanties, engagements et obligations du fabricant ou du vendeur.

Avertissements d'utilisation

Avertissement : Aucun casque ne peut protéger le porteur contre tous les impacts possibles.

Avertissement : Ce casque ne peut protéger que s'il est bien ajusté. L'acheteur doit essayer différentes tailles et choisir celle qui offre un sentiment de sécurité et de confort sur la tête.

Avertissement : Le casque est conçu pour être retenu par une sangle sous la mâchoire inférieure. Les sangles doivent être positionnées de manière à ne pas couvrir les oreilles, la boucle doit être éloignée de l'os de la mâchoire, et les sangles et la boucle doivent être ajustées pour être à la fois confortables et fermes.

Avertissement : Pour être efficace, un casque doit être ajusté et porté correctement. Pour vérifier l'ajustement, placez le casque sur la tête et effectuez les réglages indiqués. Attachez solidement le système de rétention. Saisissez le casque et essayez de le faire pivoter vers l'avant et vers l'arrière. Un casque correctement ajusté doit être confortable et ne doit pas bouger vers l'avant au point d'obstruer la vision, ni vers l'arrière au point de dégager le front.

Avertissement : Aucun accessoire ne doit être fixé au casque.

Avertissement : Le casque est conçu pour absorber les chocs par la destruction partielle de la coque et de la doublure. Ces dommages peuvent ne pas être visibles. Par conséquent, s'il subit un choc violent, le casque doit être détruit et remplacé, même s'il paraît intact.

Avertissement : Le casque peut être endommagé et rendu inefficace par le pétrole et les produits pétroliers, les produits de nettoyage, les peintures, les adhésifs et similaires, sans que les dommages soient visibles pour l'utilisateur.

Avertissement : Selon la fréquence d'utilisation et les conditions spécifiques, un casque de vélo doit être remplacé tous les 4 à 5 ans à compter de sa première utilisation. Indépendamment des défauts visibles ou techniques, le casque doit être remplacé au plus tard 8 ans après sa date de fabrication en raison de la fatigue inévitable des matériaux.

Avertissement : Il convient que les enfants n'utilisent pas ce casque pour l'escalade ou d'autres activités s'il existe un risque de pendaison ou d'étranglement au cas où l'enfant se retrouverait piégé avec son casque.

Avertissement : Il est dangereux de modifier les composants d'origine du casque.

Avertissement : Pour le nettoyage, essuyez la coque du casque et les modules de signalisation lumineux intégrés uniquement avec un chiffon doux et humide et du savon doux ; ne pas rincer, tremper ou submerger le casque, car l'infiltration d'eau endommagerait les circuits électroniques internes. N'utilisez jamais d'essence, d'alcool, de diluant pour peinture ou de solvants puissants, car ces produits chimiques dégradent définitivement la mousse EPS et éliminent la protection contre les impacts.

Avertissement : Rangez le casque à l'intérieur dans un

endroit sec, à une température ambiante comprise entre 10 °C et 25 °C (50 °F et 77 °F). N'exposez pas le casque de manière prolongée à la lumière directe du soleil, à un froid glacial, à une humidité élevée ou à des espaces clos à haute température tels que les tableaux de bord ou les coffres de voiture, ce qui pourrait déformer la mousse protectrice et présenter un risque d'incendie ou d'explosion pour la batterie au lithium intégrée.

Avertissement : Si le casque n'est pas utilisé pendant plus de 3 mois, rangez-le dans un endroit frais et sec avec un niveau de charge de la batterie compris entre 40 % et 60 %. La batterie doit être vérifiée et rechargée à un niveau de 40 % à 60 % tous les 3 à 6 mois pendant un stockage de longue durée afin d'éviter une décharge excessive et une défaillance permanente de la batterie.

Fabricant

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

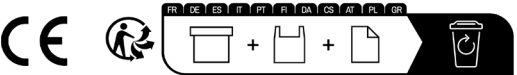
Représentant UE :

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Allemagne
info@linkfar.de



NTA 8776

	Élimination correcte de ce produit Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine dû à une élimination incontrôlée, recyclez-le de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ils assureront son recyclage écologique.
--	---



Bei Abweichungen zwischen verschiedenen Sprachfassungen gilt die englische Fassung.

Lumos Helm Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor der Verwendung Ihres Lumos Helms die Bedienungsanleitung unter: www.ridelumos.com/support

Sicherheit und Handhabung

Siehe „Anpassanweisungen und Nutzungshinweise“ in der Lumos Helm Bedienungsanleitung.

Anpassanweisungen

Der Helm muss richtig sitzen, um wirksam zu sein. Bei richtiger Passform bewegt sich der Helm im geschlossenen Zustand weder vor und zurück noch von Seite zu Seite. Der Helm kann nur schützen, wenn er gut sitzt. Siehe folgende Abbildung:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Jedem Helm müssen klare Informationen in der Sprache des Verkaufslandes wie folgt beigefügt werden:

(1) dass der Helm nur schützen kann, wenn er gut sitzt, und dass der Käufer verschiedene Größen ausprobieren und die Größe wählen sollte, die sich sicher und bequem auf dem Kopf anfühlt; (2) dass der Helm an den Benutzer angepasst werden sollte, z. B. die Riemen so positioniert, dass sie die Ohren nicht bedecken, die Schnalle abseits des Kieferknochens positioniert und die Riemen und die Schnalle so eingestellt, dass sie sowohl bequem als auch fest sitzen; (3) der Helm sollte so auf dem Kopf positioniert werden, dass der beabsichtigte Schutz gewährleistet ist (z. B. so, dass er die Stirn schützt und nicht zu weit über den Hinterkopf geschoben wird); (4) dass ein Helm nicht immer vor Verletzungen schützen kann; (5) dass ein Helm, der einem schweren Aufprall

ausgesetzt war, ausgemustert und zerstört werden sollte;
(6) ein Hinweis auf die Gefahr der Modifikation oder des Entferns von Originalbestandteilen des Helms, sofern dies nicht vom Hersteller empfohlen wird, und dass Helme nicht für das Anbringen von Zubehör in einer vom Hersteller nicht empfohlenen Weise angepasst werden sollten.

EU-Konformitätserklärung

Dieser Helm entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Benannte Stelle: Kiwa Nederland B.V. mit Sitz in Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Niederlande. Benannte Stelle Nr. 0063 Der Lumos-Helm entspricht der RED 2014/53/EU. Vollständige Konformitätserklärung: www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EU PSA 2016/425)
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24
EU-Baumusterprüfung: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Verwendungszweck: Nur für den Freizeit-Radsport/ Rollschuhlaufen. Nicht für Stunts, Downhill-Rennen oder Inlinehockey. Patent angemeldet.

Konform mit NTA 8776:2016-12 Helm für S-EPAC-Radfahrer, zertifiziert durch die benannte Stelle 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Niederlande.

Besondere Erklärung – Vereinigte Staaten von Amerika

Alle durch staatliches Recht implizierten Garantien, einschließlich der impliziten Garantien der Handelsfähigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, werden hiermit auf die Laufzeit der beschränkten Garantie beschränkt. Einige Bundesstaaten erlauben keine Einschränkungen der Geltungsdauer impliziter Garantien, daher kann die vorstehende Einschränkung für Sie nicht gelten.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen

unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung zuständigen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnanlagen gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Bei nicht bestimmungsgemäßer Installation und Verwendung kann es Funkkommunikationen stören. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Anlage keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät den Empfang von Radio- oder Fernsehsignalen stört (durch Ein- und Ausschalten prüfbar), soll der Benutzer folgende Maßnahmen zur Störungsbehebung ergreifen: Empfangsantenne neu ausrichten oder neu platzieren. Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern. Gerät an eine andere Stromleitung als den Empfänger anschließen.

Händler oder erfahrenen Funk- und Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

HF-Warnhinweis

Das Gerät wurde hinsichtlich der allgemeinen Anforderungen an die Hochfrequenzexposition geprüft. Es darf uneingeschränkt im tragbaren Einsatzbereich verwendet werden.

Besondere Erklärung – Kanada

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Normen von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle eingehenden Störungen akzeptieren, auch solche, die einen unerwünschten Betrieb hervorrufen.

Lumos Einjährige beschränkte Garantie

Lumos garantiert, dass alle von Lumos vertriebenen Produkte ab Kaufdatum ein (1) Jahr lang frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, sofern am Produkt nichts anderes angegeben ist. Sollte Lumos nach eigenem

Ermessen einen Produktfehler feststellen, besteht die einzige Verpflichtung von Lumos im Austausch oder der Reparatur des defekten Produkts. Lumos haftet nicht für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch Verlust oder Nutzung seiner Produkte entstehen, und lehnt ausdrücklich alle Ansprüche auf Folge- und Nebenschäden ab.

Diese beschränkte Garantie unterliegt folgenden wichtigen Einschränkungen:

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die direkt bei Lumos gekauft wurden. Bei Kauf bei einem autorisierten Lumos-Händler wenden Sie sich bitte direkt an diesen.

Die Garantie gilt ausschließlich für den Erstkäufer und ist bei Verkauf, Vermietung oder Übertragung des Produkts nicht übertragbar.

Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Die Garantie deckt ausschließlich Herstellungs- und Verarbeitungsfehler ab.

Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen mit nicht genehmigten Produkten und Dienstleistungen vorgenommen werden oder das Produkt mit Fremdprodukten wie Dichtmitteln, Kameras oder individuellen Helmpolstern kombiniert wird.

Stellt Lumos bei einer Prüfung fest, dass das Produkt verändert oder modifiziert wurde, erlischt diese beschränkte Garantie sofort.

Lumos übernimmt keine Garantie für die Lebensdauer verbauter Batterien.

Die tatsächliche Batterielebensdauer hängt von zahlreichen Faktoren wie Geräteeinstellungen und Nutzungsweise ab.

Die Nutzung unserer Produkte erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Ermessen.

Sie tragen die alleinige Verantwortung für sämtliche Verluste, Haftungen und Schäden, die durch die Nutzung entstehen, einschließlich Personenschäden sowie Beschädigungen von Computern, Mobilgeräten und anderem Eigentum. Lumos übernimmt keine Zusicherung bezüglich bestimmter Leistungsmerkmale oder Batterielebensdauer. Mit Ausnahme gesetzlich vorgeschriebener eingeschränkter impliziter Garantien ist diese beschränkte Garantie die alleinige gültige Regelung und ersetzt alle sonstigen Garantien, Vereinbarungen und

Verpflichtungen des Herstellers oder Verkäufers.

Nutzungshinweise

Warnung: Kein Helm kann den Träger vor allen möglichen Stößen schützen.

Warnung: Dieser Helm kann nur schützen, wenn er richtig passt. Der Käufer sollte verschiedene Größen ausprobieren und die Größe wählen, die sich sicher und bequem auf dem Kopf anfühlt.

Warnung: Der Helm ist so konzipiert, dass er durch einen Riemen unter dem Unterkiefer gehalten wird. Die Riemen sind so zu positionieren, dass sie die Ohren nicht bedecken, die Schnalle muss abseits des Kieferknochens liegen und die Riemen und die Schnalle müssen so eingestellt sein, dass sie sowohl bequem als auch fest sitzen.

Warnung: Um wirksam zu sein, muss ein Helm richtig passen und korrekt getragen werden. Um den richtigen Sitz zu überprüfen, setzen Sie den Helm auf den Kopf und nehmen Sie alle angegebenen Einstellungen vor. Schließen Sie das Rückhaltesystem sicher. Fassen Sie den Helm an und versuchen Sie, ihn nach vorne und hinten zu drehen. Ein richtig sitzender Helm sollte bequem sein und sich weder nach vorne bewegen, um die Sicht zu beeinträchtigen, noch nach hinten, um die Stirn freizulegen.

Warnung: Es sollten keine Zubehörteile am Helm befestigt werden.

Warnung: Der Helm ist so konzipiert, dass er Stöße durch teilweise Zerstörung von Schale und Innenauskleidung absorbiert. Dieser Schaden ist möglicherweise nicht sichtbar. Daher sollte der Helm nach einem schweren Aufprall zerstört und ersetzt werden, selbst wenn er unbeschädigt erscheint.

Warnung: Der Helm kann durch Erdöl und Erdölprodukte, Reinigungsmittel, Lacke, Klebstoffe und Ähnliches beschädigt und unwirksam werden, ohne dass der Schaden für den Benutzer sichtbar ist.

Warnung: Je nach Nutzungshäufigkeit und spezifischen Bedingungen sollte ein Fahrradhelm alle 4 bis 5 Jahre ab der ersten Nutzung ausgetauscht werden. Unabhängig von sichtbaren oder technischen Mängeln muss der Helm aufgrund unvermeidbarer Materialermüdung spätestens 8 Jahre nach dem Produktionsdatum ersetzt werden.

Warnung: Dieser Helm sollte von Kindern nicht beim Klettern oder anderen Aktivitäten verwendet werden, bei denen das Risiko eines Erhängens oder Erwürgens besteht, falls sich das Kind beim Tragen des Helms verfängt.

Warnung: Es ist gefährlich, die Originalkomponenten des Helms zu verändern.

Warnung: Wischen Sie die Helmschale und die integrierten Signalleuchten zur Reinigung nur mit einem weichen, feuchten Tuch und milder Seife ab; den Helm nicht abspülen, einweichen oder unter Wasser tauchen, da eindringendes Wasser die internen elektronischen Schaltungen beschädigt. Verwenden Sie niemals Benzin, Alkohol, Farbverdünner oder starke Lösungsmittel, da diese Chemikalien den EPS-Schaum dauerhaft zersetzen und den Aufprallschutz aufheben.

Warnung: Lagern Sie den Helm in Innenräumen an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur zwischen 10 °C und 25 °C (50 °F bis 77 °F). Setzen Sie den Helm nicht langfristig direktem Sonnenlicht, eisiger Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder geschlossenen Räumen mit hohen Temperaturen wie Armaturenbrettern oder Kofferräumen von Autos aus, da dies den Schutzschaum verformen und ein Brand- oder Explosionsrisiko für die eingebaute Lithiumbatterie darstellen kann.

Warnung: Wenn der Helm länger als 3 Monate nicht benutzt wird, lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort mit einem Batterieladestand von 40 % bis 60 % .. Die Batterie muss während der Langzeitlagerung alle 3 bis 6 Monate überprüft und wieder auf 40 % bis 60 % aufgeladen werden, um eine Tiefentladung und einen dauerhaften Batterieausfall zu verhindern.

Hersteller

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China
Made in China

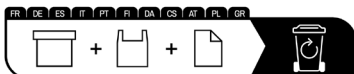
EU-Repräsentant:

Linkfar Healthcare GmbH
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Deutschland
info@linkfar.de



NTA 8776

	Korrekte Entsorgung dieses Produkts Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unsachgemäße Entsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll zur nachhaltigen Wiederverwendung von Ressourcen. Zur Rückgabe des Geräts nutzen Sie die Rücknahmesysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser übernimmt das umweltgerechte Recycling.
--	--



W przypadku rozbieżności między wersjami językowymi obowiązuje wersja angielska.

Instrukcja obsługi kasku Lumos

Przed użyciem kasku Lumos zapoznaj się z instrukcją obsługi dostępną pod adresem: www.ridelumos.com/support

Bezpieczeństwo i obsługa

Zapoznaj się z sekcją „Instrukcje dopasowania i ostrzeżenia użytkowania” zawartą w podręczniku użytkownika kasku Lumos.

Instrukcje dopasowania

Kask musi być odpowiednio dopasowany, aby był skuteczny. Przy prawidłowym dopasowaniu zapięty kask nie będzie poruszał się do przodu i do tyłu ani na boki. Kask może zapewnić ochronę tylko wtedy, gdy dobrze leży. Patrz poniższy rysunek:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Do każdego kasku należy dołączyć jasne informacje w języku kraju sprzedaży o następującej treści:

(1) że kask może chronić tylko wtedy, gdy dobrze leży, a kupujący powinien wypróbować różne rozmiary i wybrać ten, który leży na głowie stabilnie i wygodnie; (2) że kask powinien być dopasowany do użytkownika, np. paski rozmieszczone tak, aby nie zakrywały uszu, klamra umieszczona z dala od kości żuchwy, a paski i klamra wyregulowane tak, aby były zarówno wygodne, jak i dobrze napięte; (3) kask powinien być umieszczony na głowie w sposób zapewniający zamierzoną ochronę (np. tak, aby chronił czoło i nie był przesunięty zbyt daleko w tył głowy); (4) że kask nie zawsze może uchronić przed

urazami; (5) kask poddany silnemu uderzeniu należy wyrzucić i zniszczyć; (6) ostrzeżenie o niebezpieczeństwie modyfikowania lub usuwania jakichkolwiek oryginalnych części składowych kasku w sposób inny niż zalecany przez producenta oraz o tym, że kask nie powinien być przystosowywany do montażu akcesoriów w sposób niezalecany przez producenta.

Deklaracja zgodności UE

Ten kask jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425. Jednostka notyfikowana: Kiwa Nederland B.V. z siedzibą pod adresem Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Holandia. Jednostka notyfikowana nr 0063 Kask Lumos jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełna deklaracja zgodności (DoC): www.ridelumos.com/EU_DOC

CE EN 1078:2012 + A1:2012 (UE ŚOI 2016/425)

US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24

Badanie typu UE: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443)

Przeznaczenie: Wyłącznie do jazdy rekreacyjnej na rowerze / wrotkach i rolkach. Produkt nie jest przeznaczony do sztuczek kaskaderskich, wyścigów zjazdowych (downhill) ani hokeja na rolkach. Zgłoszenie patentowe w toku.

Zgodny z normą NTA 8776:2016-12 Kaski dla rowerzystów użytkujących rowery typu S-EPAC, certyfikowany przez jednostkę notyfikowaną 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Holandia.

Specjalne oświadczenie – Stany Zjednoczone Ameryki

Wszystkie domniemane gwarancje przewidziane prawem stanowym, w tym domniemane gwarancje przydatności handlowej oraz przydatności do określonego celu, zostają niniejszym ograniczone do okresu obowiązywania ograniczonej gwarancji. Niektóre stany nie zezwalają na ograniczenie czasu trwania domniemanej gwarancji, więc powyższe ograniczenie może nie mieć zastosowania w Twoim przypadku.

Oświadczenie FCC

Urządzenie spełnia wymagania części 15 przepisów FCC.

Eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować nieprawidłowe działanie.

Ostrzeżenie: Wszelkie zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone wyraźnie przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą pozbawić użytkownika prawa do obsługi urządzenia.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i stwierdzono jego zgodność z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej; w przypadku nieprawidłowej instalacji i użytkowania zgodnie z instrukcjami może zakłócać łączność radiową. Nie ma jednak gwarancji braku zakłóceń w konkretnej instalacji. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia), zaleca się podjęcie jednej lub kilku z poniższych czynności w celu usunięcia zakłóceń:

Zmień położenie lub kierunek anteny odbiorczej.

Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowym i telewizyjnym.

Ostrzeżenie dotyczące pola RF

Urządzenie zostało ocenione pod kątem spełnienia ogólnych wymagań dotyczących ekspozycji na pole częstotliwości radiowej. Urządzenie można używać w warunkach przenośnej ekspozycji bez żadnych ograniczeń.

Specjalne oświadczenie – Kanada

Urządzenie spełnia wymagania zwolnionych z licencji norm RSS organizacji Industry Canada. Eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom: (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym

zakłócenia mogące powodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Roczna ograniczona gwarancja Lumos

Firma Lumos gwarantuje, że wszystkie sprzedawane przez nią produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez okres jednego roku od daty zakupu, o ile na produkcie nie podano inaczej. Jeżeli firma Lumos stwierdzi według własnego uznania wadę produktu, jedynym zobowiązaniem Lumos będzie wymiana lub naprawa wadliwego towaru. Firma Lumos nie ponosi odpowiedzialności za żadne koszty, straty ani szkody powstałe w wyniku utraty lub użytkowania jej produktów oraz wyraźnie odrzuca wszelkie roszczenia o odszkodowania następne i uboczne.

Niniejsza ograniczona gwarancja podlega ważnym ograniczeniom:

Ograniczona gwarancja obowiązuje wyłącznie dla produktów zakupionych bezpośrednio od firmy Lumos. W przypadku zakupu u autoryzowanego sprzedawcy Lumos skontaktuj się bezpośrednio z nim.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie dla pierwotnego nabywcy produktu i nie podlega przeniesieniu na inną osobę w przypadku sprzedaży, wynajmu lub przekazania produktu.

Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia eksploatacyjnego.

Gwarancja dotyczy wyłącznie wad wykonawczych i materiałowych produktu.

Gwarancja wygasa w przypadku próby naprawy produktu za pomocą niezatwierdzonych produktów i usług Lumos lub połączenia produktu z akcesoriami firm trzecich (np. uszczelniaczami, kamerami, niestandardowymi wkładkami do kasku).

Jeśli firma Lumos podczas kontroli stwierdzi dowolne modyfikacje lub zmiany wprowadzone w produkcie przez użytkownika, niniejsza gwarancja przestaje obowiązywać. Firma Lumos nie udziela gwarancji na żywotność baterii stosowanych w swoich produktach.

Rzeczywista żywotność baterii zależy od wielu czynników, w tym od konfiguracji i sposobu użytkowania produktu. Użytkowanie produktów odbywa się na własne ryzyko i odpowiedzialność użytkownika.

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie straty, zobowiązania i szkody powstałe w wyniku użytkowania produktów, w tym za utratę życia, urazy ciała oraz uszkodzenia sprzętu komputerowego, urządzeń mobilnych i pozostałego mienia. Firma Lumos nie gwarantuje określonych parametrów pracy ani żywotności baterii związanych z użytkowaniem produktów ani ich funkcji. Z wyjątkiem domniemanych gwarancji przewidzianych prawem stanowym, ograniczonych niniejszym dokumentem, powyższa gwarancja jest wyłączna i zastępuje wszystkie inne gwarancje, porozumienia oraz podobne zobowiązania producenta i sprzedawcy.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ostrzeżenie: Żaden kask nie zapewnia ochrony przed wszystkimi możliwymi uderzeniami.

Ostrzeżenie: Kask zapewnia ochronę tylko wtedy, gdy jest dobrze dopasowany. Kupujący powinien przymierzyć różne rozmiary i wybrać ten, który leży na głowie stabilnie i komfortowo.

Ostrzeżenie: Kask jest przeznaczony do mocowania za pomocą paska pod dolną szczęką. Paski powinny być umieszczone tak, aby nie zakrywały uszu, kłamra powinna znajdować się z dala od kości żuchwy, a paski i kłamra powinny być wyregulowane w sposób zapewniający wygodę i stabilność.

Ostrzeżenie: Aby kask był skuteczny, musi być odpowiednio dopasowany i prawidłowo noszony. W celu sprawdzenia dopasowania należy założyć kask na głowę i dokonać zalecanych regulacji. Zapiąć bezpiecznie system zapinania. Chwycić kask i spróbować obrócić go do przodu i do tyłu. Prawidłowo dopasowany kask powinien być wygodny i nie powinien przesuwać się do przodu, ograniczając widoczność, ani do tyłu, odsłaniając czoło.

Ostrzeżenie: Do kasku nie należy mocować żadnych dodatkowych elementów.

Ostrzeżenie: Kask został zaprojektowany tak, aby pochłaniać energię uderzenia poprzez częściowe zniszczenie skorupy i wkładki. Uszkodzenie to może nie być widoczne. Dlatego w przypadku silnego uderzenia kask należy zniszczyć i wymienić, nawet jeśli wydaje się nieuszkodzony.

Ostrzeżenie: Ropa naftowa i produkty ropopochodne,

środki czyszczące, farby, kleje itp. mogą uszkodzić kask i sprawić, że stanie się on nieskuteczny, przy czym uszkodzenia te mogą być niewidoczne dla użytkownika. Ostrzeżenie: W zależności od częstotliwości użytkowania i określonych warunków, kask rowerowy należy wymieniać co 4 do 5 lat od pierwszego użycia.

Niezależnie od widocznych lub technicznych wad, kask musi zostać wymieniony nie później niż 8 lat od daty produkcji z powodu nieuniknionego zmęczenia materiału.

Ostrzeżenie: Kask nie powinien być używany przez dzieci podczas wspinaczki lub innych aktywności, przy których istnieje ryzyko zawieszenia lub uduszenia, jeśli dziecko zostanie uwięzione podczas noszenia kasku.

Ostrzeżenie: Modyfikowanie oryginalnych elementów kasku jest niebezpieczne.

Ostrzeżenie: W celu wyczyszczenia należy przetrzeć skorupę kasku oraz zintegrowane sygnalizatory świetlne wyłącznie miękką, wilgotną szmatką i łagodnym mydłem; nie spłukiwać, nie moczyć ani nie zanurzać kasku w wodzie, ponieważ wniknięcie wody uszkodzi wewnętrzne układy elektroniczne. Nigdy nie używać benzyny, alkoholu, rozcieńczalnika do farb ani silnych rozpuszczalników, ponieważ chemikalia te trwale degradują piankę EPS i eliminują ochronę przed uderzeniami.

Ostrzeżenie: Kask należy przechowywać w pomieszczeniu, w suchym miejscu, w temperaturze pokojowej od 10°C do 25°C (50°F do 77°F). Nie wystawiać kasku na długotrwałe bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mrozu, wysokiej wilgotności ani na działanie wysokich temperatur w zamkniętych przestrzeniach, takich jak deski rozdzielcze czy bagażniki samochodowe, co może zdeformować piankę ochronną oraz stwarzać ryzyko pożaru lub wybuchu wbudowanej baterii litowej.

Ostrzeżenie: Jeśli kask nie będzie używany przez ponad 3 miesiące, należy przechowywać go w chłodnym, suchym miejscu z poziomem naładowania baterii wynoszącym od 40% do 60%. Podczas długotrwałego przechowywania baterię należy sprawdzać i doładowywać do poziomu 40%–60% co 3 do 6 miesięcy, aby zapobiec głębokiemu rozładowaniu i trwałemu uszkodzeniu baterii.

Producent

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

Przedstawiciel w UE:

Linkfar Healthcare GmbH

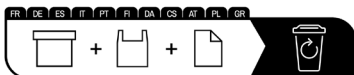
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Niemcy

info@linkfar.de



NTA 8776

	Prawidłowa utylizacja tego produktu Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi w UE. Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi wskutek niekontrolowanej utylizacji, poddaj go recyklingowi w celu zrównoważonego wykorzystania zasobów. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Zapewnią ekologiczny recykling.
--	--



Caso existam divergências entre diferentes idiomas, prevalecerá a versão em inglês.

Guia do Utilizador do Capacete Lumos

Antes de utilizar o seu capacete Lumos, consulte o guia do utilizador em: www.ridelumos.com/support

Segurança e Manuseamento

Consulte as “Instruções de ajuste e avisos de utilização” no manual do guia do utilizador do capacete Lumos.

Instruções de Ajuste

O capacete deve ajustar-se corretamente para ser eficaz. Com o ajuste adequado, o capacete não se moverá para a frente e para trás ou de um lado para o outro enquanto estiver apertado. O capacete só pode proteger se assentar bem. Consulte a seguinte imagem:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Com cada capacete, devem ser fornecidas informações claras no idioma do país de venda, como se segue:

(1) que o capacete só pode proteger se assentar bem e que o comprador deve experimentar tamanhos diferentes e escolher o tamanho que se sinta seguro e confortável na cabeça; (2) que o capacete deve ser ajustado ao utilizador, por exemplo, as correias posicionadas de modo a não cobrirem as orelhas, a fivela posicionada longe do maxilar e as correias e a fivela ajustadas para ficarem confortáveis e firmes; (3) o capacete deve ser posicionado na cabeça para garantir que a proteção pretendida seja fornecida (por exemplo, deve ser colocado de modo a proteger a testa e não ser empurrado demasiado para a parte de trás da cabeça); (4) que um capacete nem sempre pode proteger contra

lesões; (5) que um capacete sujeito a um impacto severo deve ser descartado e destruído; (6) uma declaração sobre o perigo de modificar ou remover qualquer uma das peças componentes originais do capacete de outra forma que não a recomendada pelo fabricante, e que os capacetes não devem ser adaptados com a finalidade de instalar acessórios de uma forma não recomendada pelo fabricante.

Declaração de Conformidade da UE

Este capacete está em conformidade com o regulamento de EPI (UE) 2016/425. Organismo Notificado: Kiwa Nederland B.V. com escritório localizado em Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Países Baixos. Organismo Notificado N.º 0063 O capacete Lumos cumpre a diretiva RED 2014/53/UE. Declaração de conformidade total: www.ridelumos.com/EU_DOC

CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EPI UE 2016/425)

US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24

Exame UE de Tipo: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443) Uso Pretendido: Apenas para ciclismo recreativo/ patinagem recreativa. Não se destina a acrobacias, corridas de descida (downhill) ou hóquei em patins. Patente pendente.

Em conformidade com a norma NTA 8776:2016-12 Capacete para ciclistas de S-EPAC, certificado pelo Organismo Notificado 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Países Baixos.

Declaração Específica - Estados Unidos da América

Todas as garantias implícitas previstas pela legislação estadual, incluindo as garantias implícitas de comercialidade e adequação a um fim específico, ficam limitadas ao período de vigência da garantia limitada. Alguns estados não permitem limitações à duração das garantias implícitas, pelo que a restrição acima poderá não se aplicar a si.

Declaração FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo

deve aceitar todas as interferências recebidas, incluindo interferências que possam provocar um funcionamento indesejado.

Aviso: Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela entidade responsável pela conformidade podem anular a autorização do utilizador para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado compatível com os limites aplicáveis a dispositivos digitais da Classe B, nos termos da Parte 15 das regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações domésticas. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica. Caso este equipamento cause interferências prejudiciais na receção de sinais de rádio ou televisão, situação que pode ser verificada ligando e desligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

Reorientar ou deslocar a antena recetora.

Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.

Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito elétrico diferente do utilizado pelo recetor.

Solicitar ajuda ao revendedor ou a um técnico experiente em rádio e televisão.

Declaração de Aviso de RF

O dispositivo foi avaliado para cumprir os requisitos gerais de exposição a radiofrequências. O dispositivo pode ser utilizado sem restrições em condições de exposição portátil.

Declaração Específica - Canadá

Este dispositivo cumpre as normas RSS isentas de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências e (2) este dispositivo deve aceitar todas as interferências recebidas, incluindo interferências que possam provocar um funcionamento

indesejado do dispositivo.

Garantia Limitada de Um Ano Lumos

A Lumos garante que todos os produtos comercializados pela Lumos se encontram isentos de defeitos de material e mão-de-obra durante um período de um (1) ano a contar da data de compra, salvo indicação em contrário no produto. Caso a Lumos verifique, a seu exclusivo critério, que um produto apresenta defeito, a única responsabilidade da Lumos será reparar ou substituir o produto defeituoso. A Lumos não se responsabiliza por quaisquer custos, perdas ou danos resultantes da perda ou utilização dos seus produtos, renunciando expressamente a todas as reclamações por danos consequenciais e acidentais.

Esta garantia limitada está sujeita a importantes restrições:

Esta garantia limitada apenas se aplica a produtos comprados diretamente à Lumos. Se adquiriu o produto num revendedor autorizado Lumos, contacte-o diretamente.

Esta garantia limitada é válida apenas para o comprador original do produto, não podendo ser transferida aquando da venda, aluguer ou cessão do mesmo.

A garantia não cobre o desgaste normal de utilização.

A garantia apenas abrange defeitos de fabrico e de mão-de-obra do produto.

A garantia fica anulada se tentar reparar o produto com produtos ou serviços não aprovados pela Lumos, ou se associar o produto a acessórios de terceiros (como vedantes, câmaras ou almofadas personalizadas para capacetes).

Caso a Lumos detete que alterou ou modificou o produto de qualquer forma, esta garantia limitada será imediatamente anulada.

A Lumos não concede qualquer garantia relativamente à duração das baterias utilizadas nos seus produtos.

A duração real da bateria varia em função de diversos fatores, incluindo a configuração e o modo de utilização do produto.

A utilização dos nossos produtos é feita por conta e risco do utilizador. O utilizador assume total responsabilidade por todas as perdas, responsabilidades

e danos resultantes da utilização dos produtos, incluindo acidentes pessoais, danos em equipamentos electrónicos e outros bens. A Lumos não garante nenhum nível específico de desempenho nem duração de bateria associada aos seus produtos ou respetivas funcionalidades. Com exceção das garantias implícitas previstas pela legislação estadual aqui limitadas, a presente garantia limitada é exclusiva e substitui todas as demais garantias, acordos e obrigações similares do fabricante ou vendedor.

Avisos de Utilização

Aviso: Nenhum capacete pode proteger o utilizador contra todos os impactos possíveis.

Aviso: Este capacete só pode proteger se se ajustar bem; o comprador deve experimentar diferentes tamanhos e escolher o tamanho que sinta seguro e confortável na cabeça.

Aviso: O capacete foi concebido para ser fixado por uma tira sob o maxilar inferior. As tiras devem ser posicionadas de modo a não cobrir as orelhas, a fivela deve ser posicionada longe do osso do maxilar e as tiras e a fivela devem ser ajustadas para ficarem confortáveis e firmes.

Aviso: Para ser eficaz, o capacete deve ajustar-se e ser usado corretamente. Para verificar o ajuste correto, coloque o capacete na cabeça e faça os ajustes indicados. Aperte firmemente o sistema de retenção.

Agarre o capacete e tente rodá-lo para a frente e para trás. Um capacete corretamente ajustado deve ser confortável e não deve mover-se para a frente de modo a obstruir a visão, nem para trás de modo a expor a testa.

Aviso: Nenhum acessório deve ser fixado ao capacete.

Aviso: O capacete foi concebido para absorver o impacto através da destruição parcial da calota e do revestimento interno. Este dano pode não ser visível. Portanto, se for sujeito a um golpe violento, o capacete deve ser destruído e substituído, mesmo que pareça intacto.

Aviso: O capacete pode ser danificado e tornar-se ineficaz por ação do petróleo e produtos petrolíferos, agentes de limpeza, tintas, adesivos e afins, sem que o dano seja visível para o utilizador.

Aviso: Com base na frequência de utilização e nas condições específicas, um capacete de bicicleta deve ser

substituído a cada 4 ou 5 anos a partir da sua primeira utilização. Independentemente de defeitos visíveis ou técnicos, o capacete deve ser substituído o mais tardar 8 anos após a sua data de produção devido à inevitável fadiga do material.

Aviso: Este capacete não deve ser utilizado por crianças ao escalar ou realizar outras atividades onde exista risco de enforcamento ou estrangulamento caso a criança fique presa enquanto usa o capacete.

Aviso: É perigoso modificar os componentes originais do capacete.

Aviso: Para limpar, limpe a calota do capacete e as unidades de luzes de sinalização integradas apenas com um pano macio e húmido e sabão neutro; não enxague, mergulhe ou submerja o capacete, pois a infiltração de água danificará os circuitos eletrónicos internos.

Nunca utilize gasolina, álcool, diluente de tinta ou solventes fortes, pois estes produtos químicos degradam permanentemente a espuma EPS e eliminam a proteção contra impactos.

Aviso: Guarde o capacete no interior num local seco, a uma temperatura ambiente entre 10°C e 25°C (50°F a 77°F). Não exponha o capacete à luz solar direta prolongada, frio extremo, humidade elevada ou espaços fechados com temperaturas elevadas, como tabliers ou malas de automóveis, o que pode deformar a espuma protetora e representar um risco de incêndio ou explosão para a bateria de lítio integrada.

Aviso: Se o capacete não for utilizado por mais de 3 meses, guarde-o num local fresco e seco com um nível de carga da bateria entre 40% e 60%. A bateria deve ser verificada e recarregada para 40% a 60% a cada 3 a 6 meses durante o armazenamento a longo prazo para evitar a descarga total e a falha permanente da bateria.

Fabricante

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

Representante na UE:

Linkfar Healthcare GmbH

Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Alemanha

info@linkfar.de



NTA 8776



Descarte correto deste produto

Este símbolo indica que este produto não deve ser descartado com resíduos domésticos na UE. Para evitar danos ambientais ou à saúde humana por eliminação inadequada, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi comprado. Eles garantirão a reciclagem ambientalmente segura.



FR DE ES IT PT FI DA CS AT PL GR



+



+



Si existen diferencias entre distintas versiones idiomáticas, prevalecerá la versión en inglés.

Guía del usuario del casco Lumos

Antes de usar su casco Lumos, consulte la guía del usuario en: www.ridelumos.com/support

Seguridad y manejo

Consulte las «Instrucciones de ajuste y advertencias de uso» en el manual de la guía del usuario del casco Lumos.

Instrucciones de ajuste

El casco debe ajustarse correctamente para ser eficaz. Con un ajuste adecuado, el casco no se moverá hacia adelante y hacia atrás ni de lado a lado mientras esté abrochado. El casco solo puede proteger si se ajusta bien. Consulte la siguiente imagen:

RIGHT WAY



WRONG WAY



Con cada casco, se proporcionará información clara en el idioma del país de venta de la siguiente manera:

- (1) que el casco solo puede proteger si se ajusta bien y que el comprador debe probar diferentes tallas y elegir la que se sienta segura y cómoda en la cabeza;
- (2) que el casco debe ajustarse al usuario, por ejemplo, colocando las correas de modo que no cubran las orejas, posicionando la hebilla lejos de la mandíbula y ajustando las correas y la hebilla para que queden cómodas y firmes;
- (3) el casco debe colocarse en la cabeza para garantizar la protección prevista (por ejemplo, debe colocarse de manera que proteja la frente y no empujarse demasiado hacia la parte posterior de la cabeza);
- (4) que un casco no siempre puede proteger contra lesiones;
- (5) que un casco sujeto a un impacto

severo debe desecharse y destruirse; (6) una declaración sobre el peligro de modificar o quitar cualquiera de las piezas componentes originales del casco de una manera diferente a la recomendada por el fabricante, y que los cascos no deben adaptarse con el fin de colocar accesorios de una manera no recomendada por el fabricante.

Declaración de conformidad UE

Este casco cumple con el reglamento de EPI (UE) 2016/425. Organismo notificado: Kiwa Nederland B.V. con oficina ubicada en Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, Países Bajos. Organismo notificado N.º 0063 El casco Lumos cumple con la directiva RED 2014/53/UE. Declaración de conformidad completa: www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 (EPI UE 2016/425)
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24
Examen de tipo UE: TÜV SÜD DANMARK ApS (NB 2443)
Uso previsto: Solo para ciclismo recreativo/patinaje sobre ruedas. No apto para acrobacias, carreras de descenso o hockey sobre patines. Patente pendiente.

Cumple con la norma NTA 8776:2016-12 Casco para ciclistas de S-EPAC, certificado por el Organismo Notificado 0560 Telefication B.V., Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Países Bajos.

Declaración específica - Estados Unidos de América

Todas las garantías implícitas establecidas por la ley estatal, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin determinado, quedan limitadas a la duración de la garantía limitada. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, por lo que la restricción anterior podría no aplicarse en su caso.

Declaración FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no

deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B según la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa siguiendo las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de señales de radio o televisión (comprobable encendiendo y apagando el dispositivo), se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena receptora.

Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al del receptor.

Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión.

Declaración de advertencia de RF

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir los requisitos generales de exposición a radiofrecuencia. Se puede utilizar en condiciones de exposición portátil sin restricciones.

Declaración específica - Canadá

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento anómalo del dispositivo.

Garantía limitada de un año Lumos

Lumos garantiza que todos los productos

comercializados por Lumos están libres de defectos de material y fabricación durante un plazo de un (1) año desde la fecha de compra, salvo indicación contraria en el producto. Si Lumos determina, a su entera discreción, que un producto presenta defectos, su única obligación será reparar o sustituir el producto defectuoso. Lumos no se responsabilizará de ningún gasto, pérdida ni daño derivado del uso o pérdida de sus productos, y rechaza expresamente cualquier reclamación por daños indirectos y accidentales.

Esta garantía limitada está sujeta a importantes restricciones:

Esta garantía solo es válida para productos adquiridos directamente en Lumos. Si compró el producto a un distribuidor autorizado de Lumos, contacte directamente con él.

La garantía solo corresponde al comprador original y no es transmisible en caso de venta, alquiler o cesión del producto.

No cubre el desgaste normal por uso.

Solo cubre defectos de fabricación y materiales del producto.

La garantía quedará anulada si se repara el producto con elementos o servicios no autorizados por Lumos, o si se combina con productos de terceros (selladores, cámaras, almohadillas personalizadas para cascos, etc.).

Si tras la inspección Lumos detecta que el producto ha sido modificado o alterado de cualquier forma, la garantía quedará sin efecto.

Lumos no ofrece garantía sobre la duración de las baterías incorporadas en sus productos. La vida útil real de la batería varía según múltiples factores, entre ellos la configuración y el uso del producto.

El uso de nuestros productos corre por cuenta y riesgo del usuario. Usted será el único responsable de todas las pérdidas, responsabilidades y daños derivados del uso de los productos, incluidos accidentes personales, daños en dispositivos electrónicos y cualquier otro bien. Lumos no garantiza un rendimiento ni una duración de batería determinados en sus productos ni en sus funciones.

Salvo las garantías implícitas establecidas por ley estatal aquí limitadas, la presente garantía limitada es exclusiva y sustituye a cualquier otra garantía, acuerdo u obligación del fabricante o vendedor.

Advertencias de uso

Advertencia: Ningún casco puede proteger al usuario contra todos los impactos posibles.

Advertencia: Este casco solo puede proteger si se ajusta bien; el comprador debe probar diferentes tallas y elegir la que sienta segura y cómoda en la cabeza.

Advertencia: El casco está diseñado para sujetarse mediante una correa debajo de la mandíbula inferior.

Las correas deben colocarse de modo que no cubran las orejas, la hebilla debe situarse lejos de la mandíbula y tanto las correas como la hebilla deben ajustarse para quedar cómodas y firmes.

Advertencia: Para ser eficaz, el casco debe ajustarse y usarse correctamente. Para comprobar el ajuste correcto, colóquese el casco en la cabeza y realice los ajustes indicados. Abroche firmemente el sistema de retención. Sujete el casco e intente girarlo hacia adelante y hacia atrás. Un casco correctamente ajustado debe ser cómodo y no debe moverse hacia adelante tapando la visión ni hacia atrás exponiendo la frente.

Advertencia: No se debe fijar ningún accesorio al casco.

Advertencia: El casco está diseñado para absorber los impactos mediante la destrucción parcial de la carcasa y el revestimiento interno. Es posible que este daño no sea visible. Por lo tanto, si se somete a un golpe fuerte, el casco debe destruirse y reemplazarse, incluso si parece estar intacto.

Advertencia: El casco puede dañarse y quedar inutilizado por la acción del petróleo y productos derivados del petróleo, agentes de limpieza, pinturas, adhesivos y similares, sin que el daño sea visible para el usuario.

Advertencia: Dependiendo de la frecuencia de uso y las condiciones específicas, un casco de bicicleta debe reemplazarse cada 4 o 5 años desde su primer uso.

Independientemente de los defectos visibles o técnicos, el casco debe reemplazarse a más tardar 8 años después de su fecha de fabricación debido a la inevitable fatiga del material.

Advertencia: Este casco no debe ser utilizado por niños al escalar o realizar otras actividades en las que exista riesgo de colgarse o estrangularse si el niño queda atrapado mientras lleva el casco.

Advertencia: Es peligroso modificar los componentes originales del casco.

Advertencia: Para la limpieza, limpie la carcasa del casco

y las unidades de luces de señalización integradas únicamente con un paño suave y húmedo y un jabón suave; no enjuague, remoje ni sumerja el casco, ya que la entrada de agua dañará los circuitos electrónicos internos. Nunca use gasolina, alcohol, diluyente de pintura ni solventes fuertes, ya que estos químicos degradan permanentemente la espuma EPS y eliminan la protección contra impactos.

Advertencia: Guarde el casco en interiores en un lugar seco a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 25 °C (50 °F y 77 °F). No exponga el casco a la luz solar directa prolongada, al frío extremo, a la alta humedad ni a espacios cerrados con altas temperaturas como salpicaderos o maleteros de automóviles, lo que puede deformar la espuma protectora y suponer un riesgo de incendio o explosión para la batería de litio integrada.

Advertencia: Si el casco no se va a utilizar durante más de 3 meses, guárdelo en un lugar fresco y seco con un nivel de carga de la batería de entre el 40 % y el 60 %. La batería debe revisarse y recargarse entre el 40 % y el 60 % cada 3 a 6 meses durante el almacenamiento a largo plazo para evitar la descarga completa y el fallo permanente de la batería.

Fabricante

Lumen Labs (HK) Limited

21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central,
Hong Kong, China

Made in China

Representante de la UE:

Linkfar Healthcare GmbH

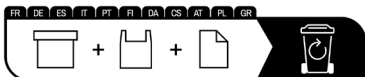
Niederrheinstraße 71, 40474 Düsseldorf, Alemania

info@linkfar.de



NTA 8776

 	Eliminación correcta de este producto Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con residuos domésticos en la UE. Para evitar daños al medio ambiente o a la salud humana por una eliminación incontrolada, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de recursos. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de retorno o contacte al minorista donde compró el producto. Ellos garantizarán un reciclaje ambientalmente seguro.
---	--



במקרה של הבדלים בין גרסאות שפות שונות, תגבר הגרסה האנגלית.

מדריך משתמש לקסדת Lumos

לפני שימוש בקסדת Lumos שלך, עיין במדריך המשתמש בכתובת: www.ridelumos.com/support

בטיחות וטיפול

ראה "הוראות התאמה ואזהרות שימוש" במדריך המשתמש של קסדת Lumos.

הוראות התאמה

הקסדה חייבת להיות מותאמת כראוי כדי להיות יעילה. בהתאמה נכונה, הקסדה לא תזוז קדימה אחורה או מצד לצד בזמן שהיא מחוברת. הקסדה יכולה להעניק הגנה רק אם היא מותאמת היטב. עיין בתמונה הבאה:

RIGHT WAY

WRONG WAY



עם כל קסדה יש לספק מידע ברור בשפת המדינה שבה המוצר נמכר, כמפורט להלן:

- (1) שהקסדה יכולה להגן רק אם היא מתאימה היטב וכי על הקונה לנסות מידות שונות ולבחור את המידה שמרגישה בטוחה ונוחה על הראש; (2) שיש להתאים את הקסדה למשתמש, למשל מיקום הרצועות כך שלא יכסו את האוזניים, מיקום האבזם הרחק מעצם הלסת והתאמת הרצועות והאבזם כך שיהיו נוחים ויציבים כאחד; (3) יש למקם את הקסדה על הראש כדי להבטיח שההגנה המיועדת מסופקת (למשל, יש להניח אותה כך שתגן על המצח ולא לדחוף אותה רחוק מדי מעל גב הראש); (4) שקסדה לא תמיד יכולה להגן מפני פגיעה; (5) קסדה שנחשפה למכה קשה יש להשליך ולהשמיד; (6) הצהרה על הסכנה שבשינוי או הסרה של חלק מחלקי הרכיבים המקוריים של הקסדה שלא לפי המלצת היצרן, וכי אין להתאים קסדות לצורך התקנת אביזרים באופן שאינו מומלץ על ידי היצרן.

הצהרת התאמה לאיחוד האירופי

קסדה זו תואמת את תקנת ה-PPE (ציוד מגן אישי) של האיחוד האירופי (2016/425 EU) גוף מוסמך (Notified Body): Kiwa Nederland B.V. שמשרדו ממוקם בכתובת Wilmersdorf 50, 7327 Ac Apeldoorn, הולנד. גוף מוסמך מס' 0063 קסדת Lumos תואמת להנחיית RED 2014/53/EU. הצהרת תאימות מלאה DOC: www.ridelumos.com/EU_DOC
CE EN 1078:2012 + A1:2012 EU PPE 2016/425
US CPSC 16 CFR Part 1203 / ASTM F1447-24 בדיקת
TÜV SÜD DANMARK ApS (NB סוג האיחוד האירופי: 2443)
שימוש מיועד: רכיבת אופניים בשעות הפנאי / גלגליות (רולרליידס) בלבד. לא לפעלולים, מרוצי דאונהיל (רכיבה במדרון) או הוקי רולר. פטנט תלוי ועומד.

תואם לתקן NTA 8776:2016-12 קסדה לרכיבי אופני S-EPAC, מאושר על ידי הגוף המוסמך Telefication B.V., 0560 Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, הולנד.

הצהרה מיוחדת - ארצות הברית של אמריקה

כל אחריות משתמעת מכוח חוק מדינתי, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה ספציפית, מוגבלת בזאת למשך תוקף האחריות המוגבלת. ישנן מדינות שאינן מאפשרות הגבלת משך תוקף אחריות משתמעת, ולכן ההגבלה לעיל עשויה שלא לחול עליך.

הצהרת FCC

מכשיר זה עומד בדרישות חלק 15 של חוקי FCC. השימוש כפוף לשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה אינו רשאי לגרום להפרעות מזיקות, ו-(2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה נכנסת, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. אזהרה: שינויים או התאמות שלא אושרו במפורש על ידי הגורם האחראי לעמידה בתקנים עלולים לבטל את זכות המשתמש להפעיל את הציוד.

הערה: ציוד זה נבדק ונמצא עומד במגבלות עבור מכשירים דיגיטליים מסוג B בהתאם לחלק 15 של חוקי FCC. מגבלות אלו נועדו לספק הגנה סבירה מפני הפרעות מזיקות בסביבת מגורים. ציוד זה מייצר, משתמש ויכול להקרין אנרגיית תדר רדיו, ואם לא יותקן וישתמש בהתאם להוראות, הוא עלול לגרום להפרעות מזיקות בתקשורת רדיו. עם זאת, אין ערובה לכך שהפרעות לא יתרחשו בהתקנה ספציפית. אם ציוד זה אכן גורם להפרעות מזיקות בקליטת רדיו או טלוויזיה, דבר שניתן לוודא באמצעות כיבוי והדלקה של הציוד, מומלץ למשתמש לנסות לתקן את ההפרעה באמצעות אחד או יותר מהאמצעים הבאים:

שנה כיוון או מיקום אנטנת הקליטה.
הגדל את המרחק בין הציוד למקלט.
חבר את הציוד לשקע חשמל במעגל חשמלי נפרד מזה שאליו מחובר המקלט.
פנה למשווק או לטכנאי רדיו וטלוויזיה מנוסה לקבלת עזרה.

אזהרת קרינת רדיו - הצהרה

המכשיר נבדק ונמצא עומד בדרישות כלליות לחשיפה לקרינת רדיו. ניתן להשתמש במכשיר בתנאי חשיפה ניידים ללא הגבלות.

הצהרה מיוחדת - קנדה

מכשיר זה עומד בתקני RSS פטורים מרישוי של תעשיית קנדה. השימוש כפוף לשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה אינו רשאי לגרום להפרעות, ו-(2) מכשיר זה חייב לקבל כל הפרעה נכנסת, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה של המכשיר.

אחריות מוגבלת לשנה אחת של Lumos

Lumos מתחייבת שכל המוצרים הנמכרים על ידיה יהיו נקיים מפגמים בחומרים ובביצוע עבודה למשך שנה אחת ממועד הרכישה, אלא אם צוין אחרת על גבי המוצר. אם יתגלה על ידי Lumos שהמוצר פגום, לפי שיקול דעתה הבלעדי, אחריותה היחידה של Lumos תהיה החלפה או תיקון של המוצר הפגום. Lumos לא תהיה אחראית לכל עלויות, הפסדים או נזקים שנגרמו עקב אובדן או שימוש במוצריה, והיא שוללת במפורש כל תביעה לנזקים משניים ונלווים.

אחריות מוגבלת זו כפופה למספר מגבלות חשובות:
אחריות זו חלה רק על מוצרים שנרכשו ישירות מ-Lumos. אם רכשת את המוצר ממשווק מורשה של Lumos, אנא פנה אליו ישירות.

אחריות זו תקפה רק עבור הרוכש המקורי של המוצר, ואינה ניתנת להעברה לאדם אחר בעת מכירה, השכרה או העברה של המוצר.

אחריות זו אינה מכסה בלאי רגיל.

אחריות זו אינה חלה על דבר מלבד פגמים בייצור ובביצוע עבודה של המוצר.

אחריות זו מתבטלת אם תנסה לתקן את המוצר באמצעות מוצרים ושירותים שאינם מאושרים על ידי Lumos, או אם תשלב את המוצר עם מוצרים של צד שלישי (כמו חומרי איטום, מצלמות או כריות קסדה מותאמות אישית).

אם במהלך בדיקה תגלה Lumos ששינית, התאמת או שיבנית את המוצר בכל דרך שהיא, אחריות מוגבלת זו תתבטל.

Lumos אינה מעניקה אחריות לגבי אורך חיי הסוללות

הנמצאות במוצריה.

אורך חיי הסוללה בפועל עשוי להשתנות בהתאם למספר גורמים, לרבות אך לא מוגבל לתצורת המוצר ואופן השימוש בו. השימוש במוצרינו נעשה לפי שיקול דעתך ובאחריותך בלבד. אתה תהיה אחראי באופן בלעדי לכל הפסדים, התחייבויות והנזקים שנגרמו עקב שימושך במוצרינו, לרבות אובדן חיים, פציעות גופניות, אובדן או נזק למחשבים, מכשירים ניידים וכל רכוש אחר. Lumos אינה מתחייבת או מבטיחה רמת ביצועים ספציפית או אורך חיי סוללה הקשורים לשימוש במוצריה או בכל תכונה שלה. למעט אחריות משתמעת מכוח חוק מדינתי המוגבלת בזאת, אחריות מוגבלת זו היא בלעדית ובאה במקום כל שאר אחריות, התחייבויות והסכמות של היצרן או המשווק.

אזהרות שימוש

אזהרה: אף קסדה אינה יכולה להגן על החובש מפני כל הפגיעות האפשריות.

אזהרה: קסדה זו יכולה להגן רק אם היא מתאימה היטב, ועל הרוכש לנסות מידות שונות ולבחור את המידה שמרגישה בטוחה ונוחה על הראש.

אזהרה: הקסדה מיועדת להחזקה באמצעות רצועה מתחת ללסת התחתונה. יש למקם את הרצועות כך שלא יכסו את האוזניים, את האבזם יש למקם הרחק מעצם הלסת, ואת הרצועות והאבזם יש לכוונן כך שיהיו נוחים ויציבים כאחד. אזהרה: כדי להיות יעילה, הקסדה חייבת להתאים ולהיחבש בצורה נכונה. כדי לבדוק התאמה נכונה, יש להניח את הקסדה על הראש ולבצע את ההתאמות המצוינות. הדק היטב את מערכת הרכיסה. אחוז בקסדה ונסה לסובב אותה קדימה ואחורה. קסדה המותאמת כהלכה צריכה להיות נוחה ואינה צריכה לנוע קדימה כדי להסתיר את הראייה או אחורה כדי לחשוף את המצח.

אזהרה: אין לחבר אביזרים כלשהם לקסדה.

אזהרה: הקסדה מיועדת לספוג זעזועים על ידי הרס חלקי של המעטפת והריפוד הפנימי. נזק זה עלול שלא להיות גלוי לעין. לכן, אם הקסדה הייתה חשופה לחבטה קשה, יש להשמיד ולהחליף אותה גם אם היא נראית ללא פגע. אזהרה: הקסדה עלולה להינזק ולהפוך לבלתי יעילה כתוצאה ממגע עם נפט ומוצרי נפט, חומרי ניקוי, צבעים, דבקים וכדומה, מבלי שהנזק יהיה גלוי למשתמש.

אזהרה: בהתבסס על תדירות השימוש ותנאים ספציפיים, יש להחליף קסדת אופניים כל 4 עד 5 שנים מהשימוש הראשון בה. ללא קשר לפגמים גלויים או טכניים, יש להחליף את הקסדה לכל המאוחר 8 שנים לאחר תאריך הייצור שלה עקב עייפות חומרים בלתי נמנעת.

אזהרה: אין להשתמש בקסדה זו על ידי ילדים בזמן טיפוס או פעילויות אחרות שבהן קיים סיכון של תלייה או חנק אם הילד יילכד בזמן חבישת הקסדה.

אזהרה: מסוכן לשנות את הרכיבים המקוריים של הקסדה. אזהרה: לניקוי, נגב את מעטפת הקסדה ויחידות נורות הסימון המובנות באמצעות מטלית רכה ולחה וסבון עדין בלבד; אין לשטוף, להשרות או לטבול את הקסדה במים מכיוון שחדירת מים תפגע במעגלים האלקטרוניים הפנימיים. לעולם אל תשתמש בבנזין, אלכוהול, מדלל צבע או ממסים חזקים, מכיוון שכימיקלים אלו פוגעים לצמיתות בקצף ה-EPS ומבטלים את ההגנה מפני פגיעות.

אזהרה: אחסן את הקסדה בתוך מבנה, במקום יבש ובטמפרטורת החדר בין 10°C ל- 50°F (25°C עד 77°F). אין לחשוף את הקסדה לאור שמש ישיר לטווח ארוך, לקור קיצוני, ללחות גבוהה או לחללים סגורים בטמפרטורה גבוהה כגון לוח המחוננים או תא המטען של הרכב, דבר העלול לעוות את הקצף המגן ולהוות סכנת שריפה או פיצוץ עבור סוללת הליתיום המובנית.

אזהרה: אם הקסדה לא תהיה בשימוש במשך למעלה מ-3 חודשים, אחסן אותה במקום קריר ויבש עם רמת טעינת סוללה של 40% עד 60%. יש לבדוק את הסוללה ולהטעין אותה חזרה ל-40% עד 60% כל 3 עד 6 חודשים במהלך אחסון לטווח ארוך כדי למנוע פריקת יתר וכשל קבוע בסוללה.

יצרן

Lumen Labs (HK) Limited
21st Floor, CMA Building, 64 Connaught Road, Central
Hong KONG, China
Made in China



NTA 8776

	רצומה לש ןוכנ ררחימ סע הז רצומ קילשהל ןיא יכ ןייצמ הז ןומיס סיקזנ עונמל ידכ .יפוריאה דוחיאב תיתיב תלוספ אל לופיטמ האצותכ סייתואירב וא סייתביבס יארחא ןפואב ותוא רזחמל שי ,תלוספב רקובמ .סיבאשמב אמייק-רב רוזח שומיש סודיקל תוכרעמב שמתשה ,שמושמה רצומה תרזחהל סה .רצומה שכרנ ונממ קפסל הנפ וא ףוסיאה חוטב יתביבס ררחמ וחיטבי
--	--



FR DE ES IT PT FI DA CS AT PL GR



+



+

